

Danby

Silhouette

OWNER'S MANUAL

MANUEL D'UTILISATION

MANUAL DEL USUARIO

Model • Modèle • Modelo

DDR600R

CAUTION:

Read complete installation and
operating instructions before
installing and/or using the
dehumidifier.

MISE EN GARDE :

Lire attentivement les consignes
de sécurité et les instructions
d'utilisation avant l'utilisation
initiale de ce produit.

ADVERTENCIA:

Lea completamente el manual de
instalación y de operación antes
de instalar y/o usar el
deshumidificador.

KEEP THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.

If the Dehumidifier changes
ownership, be sure this manual
accompanies the unit.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS POUR LA RÉFÉRENCE FUTURE

En cas de revente du
déshumidificateur, ce manuel doit
être inclus avec l'appareil.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA REFERENCIA FUTURA.

Si el deshumidificador cambia de
dueño, asegúrese de que este
manual permanezca con la
unidad.

PORTABLE 2-IN-1 HOME COMFORT

Table of contents 1

APPAREIL PORTABLE DE CONFORT AU FOYER 2 EN 1

Table des matières 14

CONFORT HOGAREÑO 2-EN-1 PORTÁTIL

Índice 27



Table Of Contents

	Page
Introduction	2
Warnings, and Important Notices	3
Specifications	4
Features and Parts	5
Key Pad Functions	6
Remote Control.	8
Location and Installation Instructions	9
Operating Instructions/Air Filter Removal	10
Care and Maintenance	11
Direct Drain Instructions	11
Storage	11
Trouble Shooting Guide	12
Warranty	13

Introduction

Thank you for choosing this Danby appliance to provide you and your family with all of the "Home Comfort" requirements for your home, cottage or office. This Owner's Manual will provide you with valuable information necessary for the proper usage, care and maintenance of your new appliance. If properly maintained, your Danby® appliance will give you many years of trouble free operation. Please take a few moments and read the instructions thoroughly and familiarize yourself with all of the operational aspects of this appliance.

This unit can be conveniently moved from room to room within your home and set-up in just minutes.

For easy reference, may we suggest you attach a copy of your sales slip/receipt to this page, along with the following information which is located on the manufacturers nameplate located on the rear wall of the water tank compartment.

Model Number: _____

Serial Number: _____

Date of Purchase: _____

Dealer's Name and Address: _____

This information will be required if your unit requires servicing and/or for general inquiries. To contact a Customer Service Representative, telephone

1-800-26-DANBY (1-800-263-2629)

Keep these instructions for future reference.



This symbol denotes a caution or warning



CAUTION



Do not leave this unit unattended or operate in an area where people or animals may not be able to react quickly. A failed unit may cause over-heating resulting in personal injury or property damage.



WARNING - IMPORTANT NOTICES



NOTE: The WARNING instructions issued in this manual are not meant to cover all possible conditions and situations that may occur. It must be understood that common sense, caution and carefulness are factors that cannot be built into all appliances. These factors must be supplied by the person(s) installing, maintaining, or operating the appliance. Failure to install, maintain, and/or operate the equipment according to the manufacturer's instructions may result in conditions which can produce bodily injury and/or property damage. Contact your dealer, service agent or the manufacturer about any problems or conditions you do not fully understand. (For Danby Customer Service call 1 800 26 DANBY / 1 800 263 2629)

FOR YOUR SAFETY - To reduce the risk of fire or explosion, do not store or use gasoline or other flammable vapors or liquids in the vicinity of this or any other appliance.

ELECTRICAL SERVICE INFORMATION - To reduce the risk of fire, electric shock or personal injury, all wiring and grounding must conform with the latest edition of Local and National Electrical Codes. It is the customer's responsibility to have the wiring and fuses checked by a qualified electrician to make sure adequate electrical power is available.

This appliance is designed to operate on a separate branch, polarized, three-wire, effectively grounded, 120 Volt 60 Hertz (alternating current) circuit protected by a 15 ampere fuse, equivalent fusetron or circuit breaker.

The three-prong grounding plug on the power cord should be plugged directly into a polarized three slot effectively grounded receptacle rated 110/120 V.A.C.

GROUNDING INSTRUCTIONS - Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in a risk of electrical shock. Check with a qualified electrician or serviceman if you are in doubt as to whether your appliance outlets are properly grounded.

This appliance must be grounded. In the event of malfunction or breakdown, grounding will reduce the risk of electrical shock by providing a path of least resistance for electrical current. This appliance is equipped with a cord having an equipment-grounding conductor and 3 prong grounding plug. The plug must be connected into an outlet that is properly installed and grounded in the accordance with all local codes and ordinances.

Do not modify the plug provided with the appliance. If it will not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician.

If the household electrical supply does not meet the above specifications, or if you are not sure your home has an effective ground, have a qualified electrician or your local electrical utility company check it and correct any problems.

Electrical Specifications

1. All wiring must comply with local and national electrical codes and be installed by a qualified electrician. If you have any questions regarding the following instructions, contact a qualified electrician.
2. Check available power supply and resolve any wiring problems BEFORE installation and operation of this unit.
3. For your safety and protection, this unit is grounded through the power cord plug when plugged into a matching wall outlet. If you are not sure whether the wall outlets in your home are properly grounded, please consult a qualified electrician. **DO NOT USE PLUG ADAPTERS OR EXTENSION CORDS.**
4. The manufacturers nameplate is located on the rear (back) wall of the cabinet. The nameplate contains electrical and other technical data specific to this unit.
5. To avoid the possibility of personal injury, always disconnect the power supply before attempting to clean and/or service the unit.

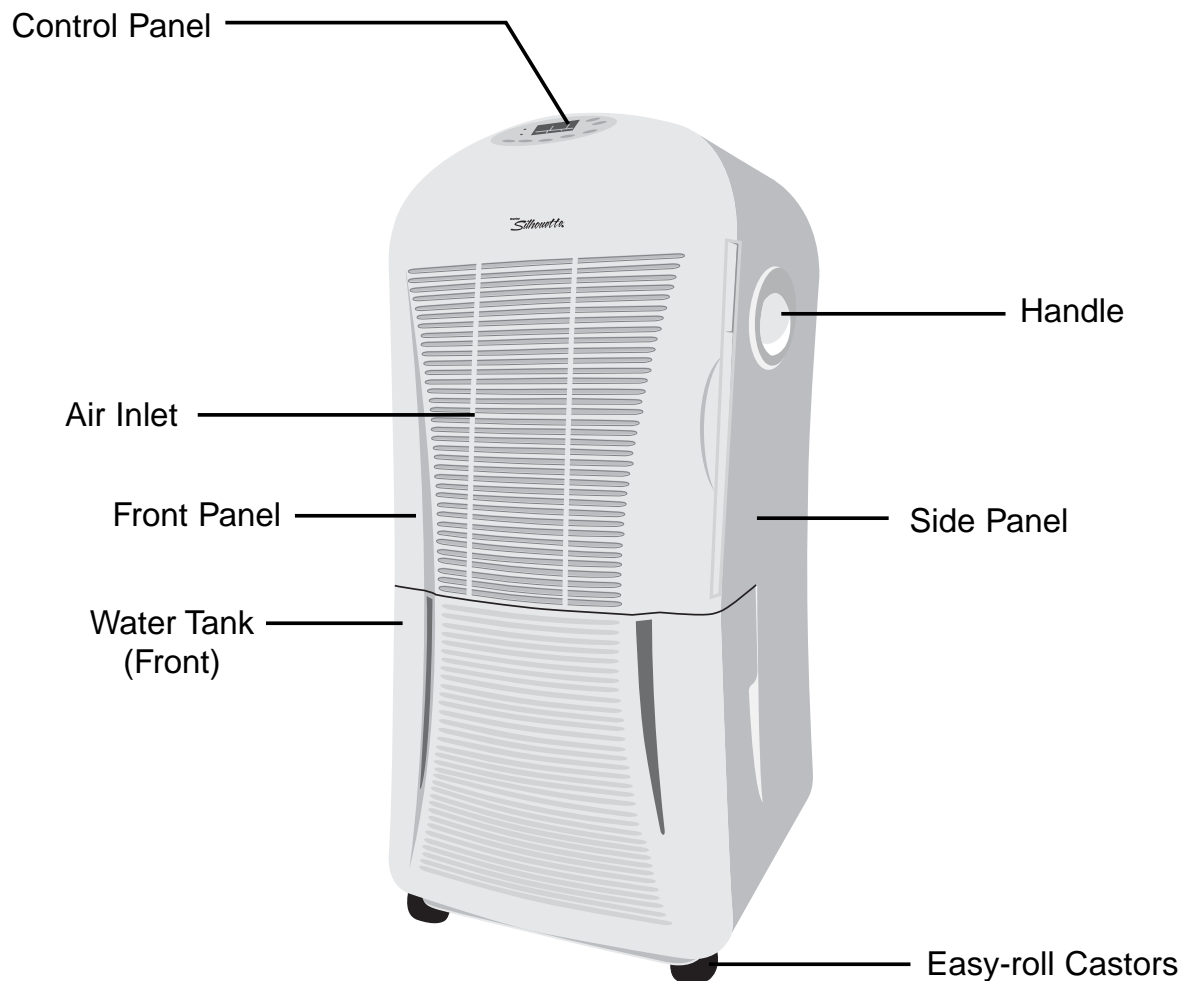
Unit Specifications:	DDR600R
Dehumidifying Capacity (Pints / Liters)	60 / 28.4
Electrical Requirements	115 Volts / 60 Hz
Power Input (watts)	785
Rated Amperage	
• Dehumidifying	7.26
• Heating	Not Applicable
Air Flow Circulation - High /Low Fan Speed (Cubic Feet per Minute)	183 / 160
Type of Refrigerant	R22
Water Tank Capacity (Liters / Pints)	5.3 / 11.2
Operating Noise Level (dB A)	50
Unit Dimensions Width / Height / Depth	13-3/4" x 30-1/2" x 13-3/16"
Net Weight (kg / lbs.)	25 / 55.1

NOTE: Specifications are subject to change without notice, for further improvements.

FEATURES

- Soft Touch (Electronic) Control Key Pads (Illuminated)
- LED Readout
- Auto-Sensing Humidity Control
- Adjustable Humidity Settings (35% ~ 80%, Continuous)
- 2 Fan Speed Settings (High/Low)
- Delay Start Protection (compressor)
- Auto-Defrost (De-Icer)
- Low Temperature Operation
- Energy Star Rated
- Water Full (Bucket) Indicator Light & Audible Signal
- Easy Roll Casters (4)
- Front Mounted Water Tank (Removable)
- Direct Drain Option (Hose not Included)
- Euro-Design Styling
- Quiet Operation
- Removable Air Filter

Unit Parts Identification



Explanation of key pad functions on the electronic control board.

I/O Button :

Each time this button is pressed turns the unit On/Off.



Fan Button: Each time this button is pressed the fan speed will alternate between HIGH FAN & LOW FAN.



Timer Button: Used to initiate a delayed start “on” time and/or delayed “off” stop time. Each time the button is pressed the delayed start/stop time can be adjusted (between 0.5 hrs ~ 24 hrs.) as follows;

0.5 hr increments. (from 0.5hrs ~ 10 hrs.)

1.0 hr increments (from 10hrs. ~ 24hrs.)

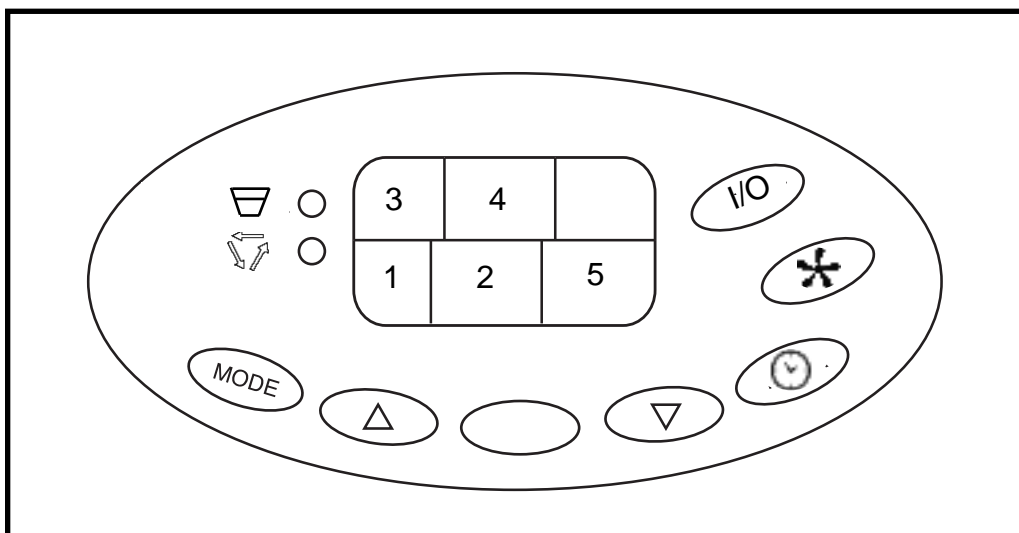
▽ This button allows you to decrease relative humidity settings. Each time the button is pressed the SET RH% value will decrease by 5%. (adjustable values between 80% ~35%) This button can also be used to decrease auto timed (delay start / delay stop) programs

△ This button allows you to increase the relative humidity settings. Each time the button is pressed the SET RH% value will increase by 5%. (adjustable values between 35% ~ 80%) This button can also be used to increase auto timed (delay start / delay stop) programs

Mode Button: Each time this button is pressed will alternate between dehumidifier and fan mode. The symbol for the mode selected will appear in the LED display

LED READOUT: The LED displays the following information:

1. ROOM AIR = Real Time Room Ambient RH% Conditions
2. SET AIR = The Set Operating RH% Value.
3. MODE: = The selected operating mode.
4. FAN SPEED = The selected fan speed.
5. TIMER = The selected delayed start/stop time.



Indicator Light Function:

Arrow Symbols (Operation - Blue Light): This light illuminates and remains illuminated as long as the unit is operational.

Bucket Symbol (Water Full - Red Light): This light illuminates under the following conditions;

1. When the internal water tank is not properly installed inside the cabinet.
2. When the internal water tank is full. Water tank must be emptied and replaced back in the cabinet before normal operating conditions can resume.

Water Tank Operation:

Proper installation of the water tank is crucial in maintaining reliable dehumidifier operation.

The water tank holds accumulated condensed water routed from the evaporator (cooling) coil during dehumidifier operation. The water level inside the tank is controlled by a float switch mechanism that automatically stops dehumidifier operation when the water level reaches a pre-determined level.

When the water tank is full and /or incorrectly positioned inside the cabinet, the (water full) red light flashes and a signal (beep) sounds for 10 seconds. This condition results in the immediate shut down of the dehumidifying system. (compressor cycle terminated, however the fan motor will continue to operate) The water tank must be emptied and/or correctly re-positioned before dehumidifier operation can resume **NOTE: It may take several minutes before operating conditions resume. This is normal.**

IMPORTANT: Never tamper with or attempt to defeat the float switch mechanism. (as this will result in flooding)

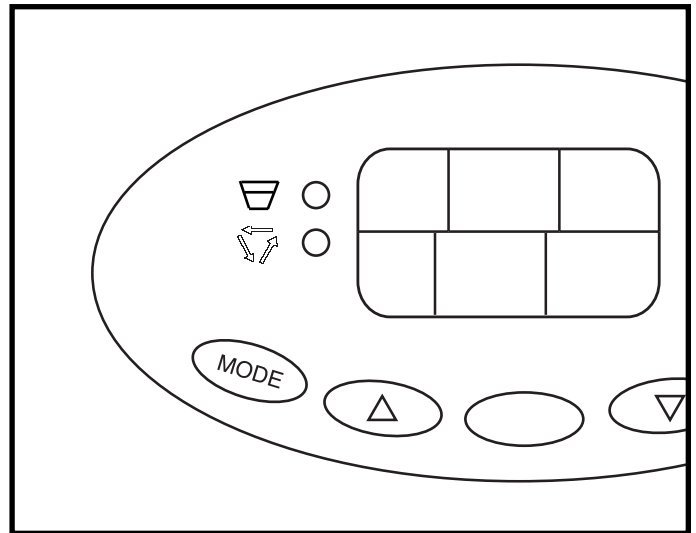
Factory Default Setting:

When the unit is first connected to a power supply, the electronic circuit board will automatically default to the following factory settings;

Mode: Dehumidification
Humidity SET AIR Value: 60%
Fan Speed: Low

Custom Default Setting:

When you modify any or all of the factory default settings, your new settings become the current default settings. When the unit is switched "Off" or in the event of a power failure, all your custom settings are retained and then restored once the power is switched "On"/resumes.



Remote Control Features

The hand held remote unit allows you to control all operational aspects of your dehumidifier from the convenience of your favorite armchair. Here are some things you should know about operating the unit with the hand held remote.

Control Buttons

I/O: Power switch (On/Off).

MODE: Selects the required operating mode (Dehumidifier Mode /Fan Mode).

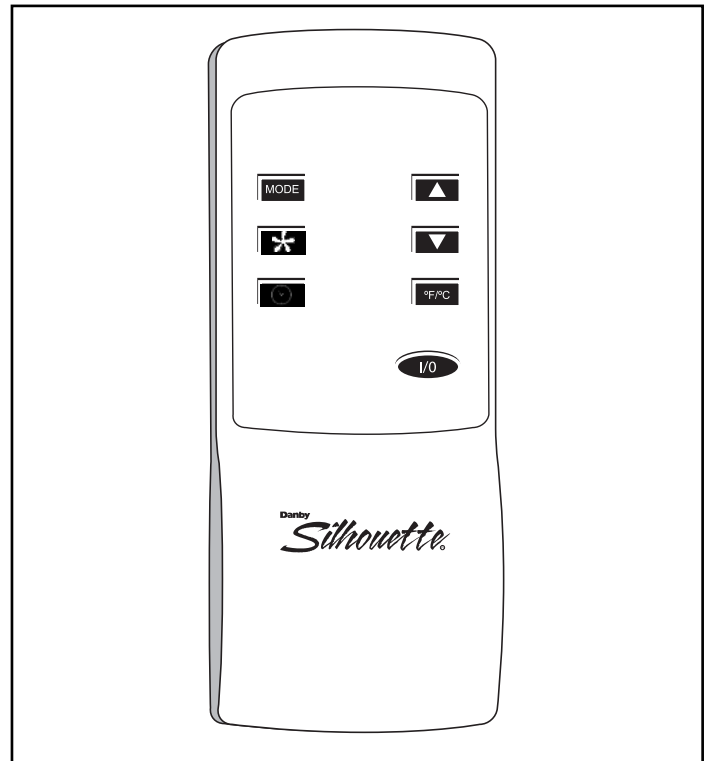
*** :** Selects the fan speed settings (HIGH FAN / LOW FAN). Each time the button is pressed will alternate between HI FAN and LOW FAN speed.

▽ Used to adjust (decrease) relative humidity settings. Each time the button is pressed the SET RH% value will decrease by 5% (adjustable values between 80% ~ 35%) This button can also be used to decrease the auto timed (delay start / delayed stop) programs. 0.5 hr increments (from 0.5 hrs. ~ 10hrs.) 1.0 hr increments (from 10hrs. ~ 24hrs.)

△ Used to adjust (increase) relative humidity settings. Each time the button is pressed the SET RH% value will increase by 5% (adjustable values between 35% ~ 80%) This button can also be used to increase the auto timed (delay start / delayed stop) programs. 0.5 hr increments (from 0.5 hrs. ~ 10hrs.) 1.0 hr increments (from 10hrs. ~ 24hrs.)

⌚ : Used to initiate a delayed start “on” time and/or delayed stop “off” time.

F / C: Used to switch temperature readings (LED readout display) from Celsius to Farenheight. Each time button is pressed will alternate between both temperature scales.



To operate the hand held remote control will require two “AAA”(1.5 volt) Alkaline batteries (included).

Batteries should be replaced when:

- No signal (beep) is heard from the main unit when pressing the buttons on the remote control while attempting to program the main unit.
- The main unit does not respond to the any of the commands issued by the remote control unit.

Battery replacement:

- Open the rear cover on the backside of the remote control unit in the direction of the arrow. Continue pulling (gently) until the cover separates completely from the unit.
- Replace the (2) batteries “AAA” (1.5 volts) following the same orientation (polarity) as depicted inside the battery chamber.(+/-)
- Re-install lower cover.
- If the remote control will not be used for extended periods of time (vacations etc.), batteries should be removed.

The remote operates within a range of 7 meters (23 ft.) from the receiver located inside the main unit. Any obstruction between the receiver and remote may cause signal interference, limiting the ability to program the main unit.

INSTALLATION

Location:

Select a suitable location, making sure you have easy access to an electrical outlet. (avoid the use of extension cords) If it is absolutely necessary to use an extension cord, use an approved "air conditioner" heavy duty extension cord only. (available at most local hardware stores)

Select a suitable location making sure there are no obstructions restricting airflow through the front air intake grill. Maintain a minimum clearance of a least 20cm (8") between adjacent walls and the back of the unit to allow for proper air circulation and maximum efficiency.

To obtain maximum operating efficiency from your dehumidifier, the recommended (room ambient) operating temperatures should be between 6°C / 42.8°F ~ 35°C / 95°F.

It is important to remember the efficiency of a dehumidifier will be effected /influenced by the rate at which new humid air (moisture) is allowed to infiltrate the same space/area. To maintain efficiency, the dehumidifier must be operated in an enclosed area. Keep all doors and windows closed.

Operating Instructions:

Dehumidifying is a means of removing moisture from the air that will help to protect your home and valued possessions from damage (swelling) caused by moisture in the air. It also prevents mold and mildew from accumulating in damp areas of the home. Essentially a dehumidifier removes moisture from the air, as moist air passes over a dehumidifying (evaporator cooling) coil. Moisture is condensed on the evaporator coil, drained and collected inside an internal (removable) water tank located at the front of the unit. The exhausted air being returned into the room environment is elevated several degrees causing the surrounding air temperature to increase (slightly). This process contributes to lowering the relative humidity of the surrounding air.

Factory Default Setting:

When the unit is first connected to a power supply, the electronic circuit board will automatically default to the following factory settings.

Mode: Dehumidifier
Humidity Set Air Value: 60% RH
Fan Speed: = Low

NOTE: In the event of a power failure or the unit is switched 'Off', the most recent settings are retained and restored once the power is switched "On"/resumed.

IMPORTANT NOTE: Depending on humidity conditions, (when power is restored or switched 'On') the dehumidifier may not start automatically under the factory or custom (see page 7) default setting. This is an indication the RH% level of the surrounding environment is lower than the current default setting and it may be necessary to select a lower SET AIR (RH%) value.

DEHUMIDIFYING MODE SELECTION:

1. The unit does not have to be switched on (operational) to select/set a program. All programs can be selected with the unit in the "off" position
2. Press the MODE button and select dehumidifier mode (a rain drop symbol will appear in the display). Each time the button is pressed, the setting will alternate between DRY (dehumidifier) mode and FAN (only) mode.
3. Press the "UP" or "DOWN" buttons to select the desired SET AIR operating value. (between 35% ~ 80%) To select CONTINUOUS dehumidifying mode, press the DOWN button until the symbol "- -" appear in the SET AIR display. NOTE: During CONTINUOUS mode operation, the humidistat (control) will be by-passed and the compressor will operate non-stop regardless of humidity conditions.

FAN SPEED SELECTION:

4. Press the fan symbol on the keypad. Each time the button is pressed, the mode selection will alternate between "High Fan" and "Low Fan" speed options. The fan speed you select will appear in the LED display; either a 5 blade fan symbol for 'high fan' or a 3 blade fan symbol for 'low fan' will be shown in the display area.

5. When all settings are complete, press the I/O button to start dehumidifier operation and the blue operation light will illuminate.

FAN MODE SELECTION:

1. The unit does not have to be switched on (operational) to select/set a program. All programs can be selected with the unit in the "off" position
2. Press the MODE button and select fan mode (fan blade symbol will show in display). Each time the button is pressed, the setting will alternate between dehumidifier mode and fan (only) mode.
3. Press the "Fan" symbol on the keypad. Each time the button is pressed, the mode selection will alternate between "High Fan" and "Low Fan" speed options.
4. When all settings are complete, press the on/off button to start fan mode operation and the blue operation light will illuminate.

AIR FILTER:

Your dehumidifier features a removable Air Filter. This filter is located at the front of the unit (behind the front air intake grill) The air filter plays an important role in helping to reduce (minimize) dust/dirt particles from the surrounding environment. A blocked/clogged air filter reduces air flow impacting negatively on operating efficiency. To maintain maximum operating efficiency; The filter must be checked and cleaned regularly. (every 2 weeks) More frequent cleaning may be required depending upon indoor air quality.

IMPORTANT: Never operate the unit without the air filter in place.

AIR FILTER REMOVAL:

1. Locate the air filter (handle) tab on the upper right side of the front air intake grill and slide-out the filter to the right.
2. Clean the filter thoroughly using a vacuum cleaner or wash using luke warm water and mild detergent. Dry thoroughly before re-installing.
3. To re-install the air filter, slide the filter back inside the tracks until it snaps (locks) into position.

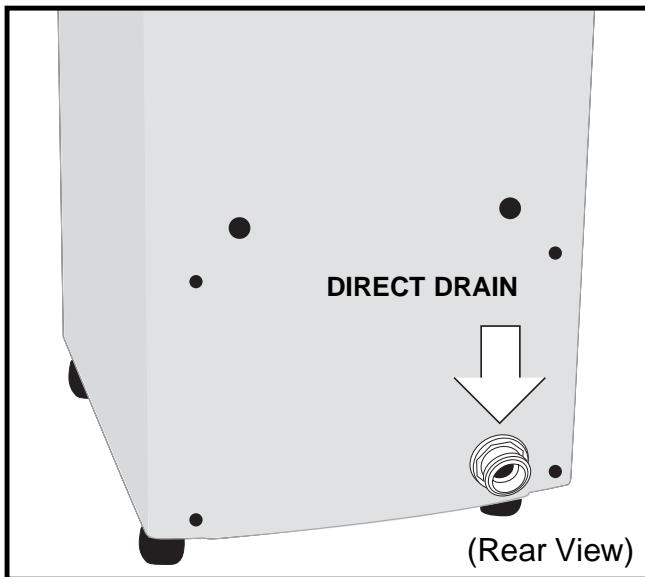
Care and Maintenance

Direct Drain Feature:

This dehumidifier is inclusive of a direct drain feature, located at the lower (left) rear side of the cabinet. **NOTE:** The drain hose is not included with the unit. Use a standard garden hose with standard female connection. This type of hose can be purchased at any local hardware store. The direct drain feature is intended for use in basements inclusive of a floor drain only.

NOTE: Do not attempt to operate the direct drain feature using drain/stem pipes above ground level.

Fig.3



CONNECTING THE DIRECT DRAIN:

1. Unscrew the drain cap on the direct drain connection. at the back of the unit.
2. Cut drain hose to required length. (to suit your needs) Attach garden hose coupler directly onto the direct drain and tighten.
3. Position the open end of the drain hose directly over the floor drain and start the unit.
4. Position the dehumidifier as close as you can to the floor drain.
5. When the direct drain feature is not being used, remove the drain hose and re-install cap.

CAUTION: Before attempting to clean and/or service this unit, always disconnect the power supply cord from the electrical power supply/outlet.

1. **DO NOT** use gasoline, benzene, paint thinner, or any other chemicals to clean this unit, as these substances will damage/deform both plastic components and luster finish.
2. Never attempt to clean the unit by pouring water directly over any of the surface areas, as this will cause deterioration of electrical components and wiring insulation.
3. Use only a mild dishwashing detergent, lukewarm water and a soft cloth to wipe the exterior surface of the unit and dry thoroughly.

Storage

When the dehumidifier is not being used for long time periods, please follow these instructions.

1. Disconnect the power cord from the power supply.
2. Empty the water tank and wipe (clean) thoroughly.
3. Clean air filter thoroughly
4. Re-package the unit in the original carton.
5. Store the unit upright in a dry location.

TROUBLE SHOOTING GUIDE

Frequently, some problems are of a minor nature and a service call may not be necessary. Use this troubleshooting guide to identify possible problems you may be experiencing. If the unit continues to operate improperly, call your local Danby® Service Depot or 1-800-26-DANBY (1-800-263-2629) for assistance.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE
Unit will not operate.	Check power cord connection. Check electrical outlet for blown fuse. Check if water tank is full (empty). Check water tank is properly installed.
Dehumidifying capacity (moisture removal) low.	Air filter is dirty and/or blocked. Ambient room temperature too low. (below 5C/41F) Poor airflow circulation / obstruction of front grill. Relative Humidity in surrounding environment very low.
Relative Humidity setting not reached after long period of operation.	Check all doors and windows are closed. Area/room is too large for the capacity of the dehumidifier.

Danby

Silhouette®

LIMITED PRODUCT WARRANTY

This quality product is warranted to be free from manufacturer's defects in material and workmanship, provided that the unit is used under normal operating conditions intended by the manufacturer.

This warranty is available only to the person to whom the unit was originally sold by Danby or by an authorized distributor of Danby, and is non-transferable.

TERMS OF WARRANTY

Plastic parts (ie. evaporator door, door rails, covers and trays are warranted for thirty (30) days only from purchase date, with no extensions provided.

First Two Years During the first two years (2), any electrical part(s) of this product found to be defective, including any sealed system units, will be repaired or replaced, at warrantor's option, at no charge to the ORIGINAL purchaser. Consumable parts (ie. light bulbs when applicable) are not warranted or guaranteed for any length of time.

Third Through Fifth Year During the next three years (3) any part of the sealed system found to be defective (consisting of compressor, condenser, evaporator, dryer and all related tubing) will be replaced without charge, however, all labour charges associated with the replacement of the sealed system components will be the sole responsibility of the purchaser. The purchaser shall pay for all labour and return freight during this three year (3) period for repair or replacement of any sealed system components. Any unit being diagnosed as non-repairable due to sealed system failure and warranting an exchange during the existing three (3) years will be subject to an appropriate depreciation or user fee, including any and all freight charges being levied against the purchaser.

To obtain Service Danby reserves the right to limit boundaries of "In Home Service" due to the proximity of an Authorized Service Depot. Any appliance requiring service outside the limited boundaries of "In Home Service", it will be the customer's responsibility to transport the appliance to the closest Authorized Service Depot at their own expense. Contact your dealer from whom your unit was purchased, or contact your nearest authorized Danby service depot, where service must be performed by a qualified service technician. If service is performed on the units by anyone other than an authorized service depot, or the unit is used for commercial application, all obligations of Danby under this warranty shall be at an end.

The following clause refers to Chest Freezers, (under 7.0 cu.ft.) single and double door refrigerators, supplied with or without a separate freezer section. Nothing within this warranty shall imply that Danby will be responsible or liable for any spoilage or damage to food or other contents of this appliance, whether due to any defect of the appliance, or its use, whether proper or improper.

EXCLUSIONS

Save as herein provided, Danby Products Limited (Canada) or Danby Products Inc. (U.S.A.), there are no other warranties, conditions, representations or guarantees, express or implied, made or intended by Danby Products or its authorized distributors and all other warranties, conditions, representations or guarantees, including any warranties, conditions, representations or guarantees under any Sale of Goods Act or like legislation or statute is hereby expressly excluded. Save as herein provided, Danby Products Limited (Canada) or Danby Products Inc. (U.S.A.), shall not be responsible for any damages to persons or property, including the unit itself, howsoever caused or any consequential damages arising from the malfunction of the unit and by the purchase of the unit, the purchaser does hereby agree to indemnify and save harmless Danby Products Limited from any claim for damages to persons or property caused by the unit.

GENERAL PROVISIONS

No warranty or insurance herein contained or set out shall apply when damage or repair is caused by any of the following:

- 1) Power Failure.
- 2) Damage in transit or when moving the appliance.
- 3) Improper power supply such as low voltage, defective house wiring or inadequate fuses.
- 4) Accident, alteration, abuse or misuse of the appliance such as inadequate air circulation in the room or abnormal operating conditions, (extremely high or low room temperature).
- 5) Use for commercial or industrial purposes.
- 6) Fire, water damage, theft, war, riot, hostility, acts of God such as hurricanes, floods etc.
- 7) Service calls resulting in customer education.

Proof of purchase date will be required for warranty claims; so, please retain bills of sale. In the event warranty service is required, present this document to our AUTHORIZED SERVICE DEPOT.

Danby Products Limited
PO Box 1778, 5070 Whitelaw Road,
Guelph, Ontario, Canada N1H 6Z9
Telephone: (519) 837-0920 FAX: (519) 837-0449

Danby Products Inc.
PO Box 669, 101 Bentley Court,
Findlay, Ohio, U.S.A. 45839-0669
Telephone: (419) 425-8627 FAX: (419) 425-8629

Table des matières

	Page
Introduction	15
Avertissement - Avis importants	16
Spécifications de l'appareil	17
Caractéristiques et pièces de l'appareil	18
Fonctions des touches du tableau de commande électronique	19
Télécommande	20
Choix de l'emplacement et instructions d'installation	22
Instructions d'utilisation / retrait du filtre	23
Soins et entretien	24
Drainage direct	24
Remisage	24
Guide de dépannage	25
Garantie	26

Introduction

Merci d'avoir choisi un appareil Danby qui vous fournira ainsi qu'à votre famille, le confort au foyer, à la maison, au chalet ou au bureau. Ce manuel d'utilisation vous offre des renseignements pratiques pour le soin et l'entretien de votre nouvel appareil. Un appareil Danby^{MD} bien entretenu vous fournira plusieurs années de service sans ennui.

Veuillez prendre quelques moments pour lire attentivement toutes les directives pour vous renseigner et vous familiariser avec tous les aspects du fonctionnement de votre appareil.

Cet appareil peut être aisément déplacé d'une pièce à l'autre de la maison et il est installé en quelques minutes seulement. Pour la référence aisée, nous vous suggérons de joindre une copie de votre reçu de caisse et/ou facture d'achat à cette page, et d'inscrire les renseignements suivants qui sont trouvés sur la plaque d'identification du fabricant. Celle-ci est située sur la paroi arrière du compartiment du réservoir d'eau.

Numéro de modèle: _____

Numéro de série: _____

Date d'achat : _____

Nom du marchand et adresse: _____



Ces renseignements seront requis si le service est demandé et/ou si vous désirez obtenir des renseignements supplémentaires. Pour consulter un Représentant du service à la clientèle, composez le NUMÉRO D'APPEL SANS FRAIS suivant :

1-800-26-DANBY (1-800-263-2629)

Conservez ces directives pour la référence future.



Ce symbole représente une mise en garde ou un avertissement

	MISE EN GARDE	
<p>Ne jamais laisser cet appareil en marche dans un endroit fermé où des personnes ou animaux qui ne peuvent pas réagir à une défectuosité de l'appareil se trouvent. Un appareil en panne peut occasionner la surchauffe extrême de cet appareil et causer des blessures corporelles ou des dommages à la propriété.</p>		



AVERTISSEMENT – AVIS IMPORTANTS



NOTE : Les instructions de sécurité et AVERTISSEMENTS présentés dans ce manuel ne couvrent pas toutes les conditions possibles et situations qui pourraient se produire. Tous et chacun doivent comprendre que le bon sens et la prudence sont des facteurs qui ne peuvent être incorporés dans l'appareil lui-même. Ceux-ci relèvent uniquement du comportement de la personne qui installe ou utilise l'appareil, ou qui en fait l'entretien.

Le défaut d'observer les directives de l'installation, de l'utilisation ou de l'entretien de l'appareil fournies par le fabricant pourrait causer des blessures corporelles et/ou des dommages matériels. L'utilisateur devrait communiquer avec le détaillant ou un agent de service d'après-vente du fabricant au sujet de tout problème ou situation qui n'est pas parfaitement compris. (Pour le Service à la Clientèle Danby, composez le 1-800-26-DANBY / (1-800-263-2629)

POUR LA SÉCURITÉ DES UTILISATEURS – Pour minimiser tout risque d'incendie ou d'explosion, ne jamais remiser d'essence ou autres produits liquides ou gazeux inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil ménager.

CIRCUIT ÉLECTRIQUE – Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de dommages corporels, on doit s'assurer que tout câblage électrique et circuit de mise à la terre soient conformes aux codes national et local de l'électricité. C'est à l'acquéreur qu'incombe la responsabilité de consulter éventuellement un électricien qualifié qui pourra inspecter le câblage et les fusibles de la résidence et déterminer si la source d'électricité disponible est adéquate pour l'alimentation de l'appareil. Cet appareil est conçu pour être alimenté par un circuit 120 volts CA, 60 Hz (circuit indépendant à 3 conducteurs, alimentant une prise de courant convenablement polarisée et mise à la terre) protégé par un fusible de 15 ampères (ou disjoncteur ou fusible temporisé équivalent).

La fiche de branchement à trois broches du cordon d'alimentation doit être branchée directement sur une prise de courant polarisée de même configuration et mise à la terre, conçue pour les circuits 110/120 V CA.

INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE – La mise à la terre incorrecte de cet appareil peut susciter un risque de choc électrique. En cas de doute quant à la qualité de la mise à la terre de la prise de courant disponible, consulter un électricien qualifié.

Cet appareil doit être mis à la terre. Advenant une anomalie de fonctionnement ou une panne, la mise à la terre réduira le risque de choc électrique, grâce à une voie de moindre résistance disponible pour le passage du courant électrique. Cet appareil est équipé d'un cordon d'alimentation comportant un conducteur de mise à la terre et une fiche de branchement à trois broches (pour mise à la terre). La fiche de branchement doit être branchée sur une prise de courant convenablement installée et mise à la terre conformément aux prescriptions des codes et règlements locaux en vigueur.

Ne jamais modifier la fiche de branchement de l'appareil. Si la configuration de la fiche de branchement ne permet pas son branchement sur la prise de courant, il sera nécessaire de faire installer une prise de courant adéquate par un électricien qualifié.

Si les caractéristiques de la source d'alimentation électrique de la résidence ne correspondent pas aux spécifications ci-dessus, ou en cas d'incertitude quant à la qualité de la mise à la terre, demander à un électricien qualifié ou à la compagnie de distribution d'électricité d'inspecter l'installation électrique et d'effectuer tout travail correctif nécessaire.

Circuit d'alimentation électrique - Spécifications

1. Tout câblage doit être réalisé par un électricien qualifié, en conformité avec les prescriptions des codes national et local régissant les installations électriques. Pour toute question au sujet des instructions qui suivent, contacter un électricien qualifié.
2. AVANT l'installation et AVANT l'utilisation de cet appareil, contrôler les caractéristiques de la source d'électricité, et résoudre tout problème affectant le câblage.
3. Pour la sécurité et la protection des utilisateurs, cet appareil est mis à la terre lorsqu'il est branché sur une prise de courant de même configuration que la fiche de branchement. En cas de doute quant à la qualité de la mise à la terre de la prise de courant, consulter un électricien qualifié. **NE JAMAIS UTILISER UN CÂBLE DE RALLONGE NI UN ADAPTATEUR SI LA CONFIGURATION DE LA FICHE DE BRANCHEMENT NE CORRESPOND PAS À CELLE DE LA PRISE DE COURANT.**
4. La plaque signalétique de l'appareil est située sur la paroi (arrière) du cabinet. On y trouve les caractéristiques électriques et techniques spécifiques de cet appareil.
5. Pour éviter les risques de blessures corporelles, on doit toujours débrancher l'appareil de la source d'électricité avant d'entreprendre des travaux de nettoyage ou d'entretien.

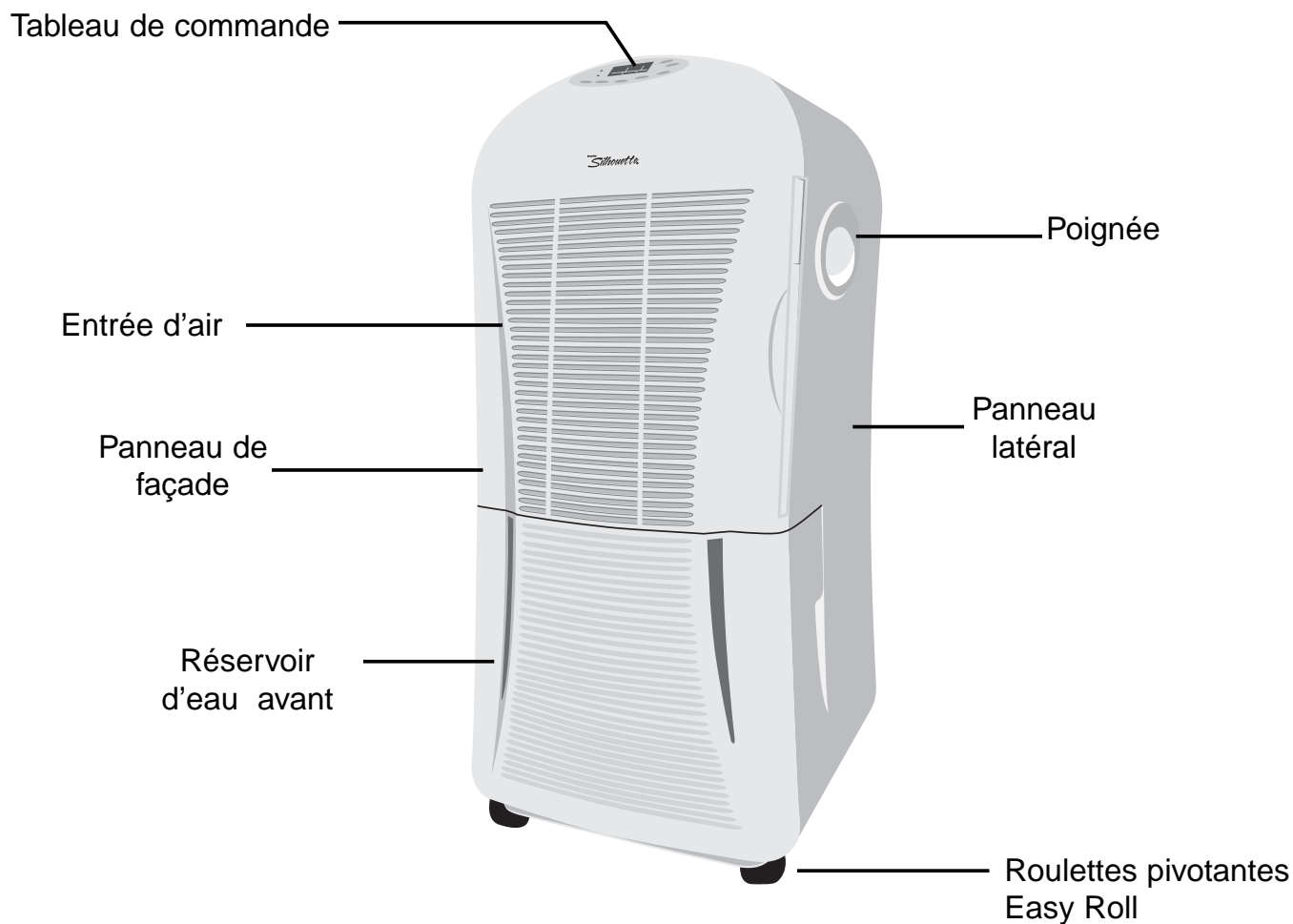
Spécifications de l'appareil:	DDR600R
Capacité de déshumidification (Pintes/Litres)	60 / 28,4
Alimentation électrique	115 Volts / 60 Hz
Consommation d'énergie (watts)	785
Intensité nominale	
• Déshumidification	7.26
• Chauffage	Non applicable
Circulation d'air – Vitesse de ventilateur haute / basse (pi. cu. /min)(L/min)	183 / 160
Type de réfrigérant	R22
Capacité du réservoir d'eau (litres / pintes)	5,3 / 11,2
Niveau de bruit en fonctionnement (dB A)	50
Dimensions (largeur/hauteur/profondeur)	13-3/4 po x 30-1/2 po x 13-3/16 po
Poids net (kg/lb)	25 / 55,1

NOTE: Les spécifications sont sujettes aux changements sans préavis (pour l'amélioration des produits).

CARACTÉRISTIQUES

- Clavier de commande tactile (électronique) (illuminé)
- Affichage à diodes (LED)
- Auto-détection de l'humidité relative ambiante
- Réglage selon l'humidité relative ambiante (35% - 80% constante).
- Ventilateur à 2 vitesses (haute/basse)
- Protection de mise en marche temporisée - (compresseur)
- Auto-dégivrage
- Fonctionnement à basse température
- Homologué Energy Star
- Afficheur « réservoir d'eau plein » et signal sonore
- Roulettes pivotantes « Easy Roll » (4)
- Réservoir d'eau monté à l'avant (amovible)
- Option de drainage direct (boyau non compris)
- Style européen
- Fonctionnement silencieux
- Filtre à air amovible

Pièces de l'appareil



Fonctions des touches du tableau de commande électronique :

Touche I/O :

À chaque fois que cette commande est pressée, l'appareil se met en marche ou s'éteint.



Touche Ventilateur :

À chaque fois que cette commande est pressée, la vitesse du ventilateur alternera entre haute et basse.



Touche Minutrie :

Utilisée pour amorcer une mise en service temporisée et/ou une mise hors de service temporisée. À chaque fois que cette commande est pressée l'heure temporisée de la mise en service et/ou mise hors de service peut être réglée (entre 0,5 heure et 24 heures) comme suit :

En incréments de 0,5 heure (de 0,5 heure à 10 heures)

En incréments de 1 heure (de 10 heures à 24 heures)

Touche Mode : À chaque fois que cette commande est pressée, le mode de fonctionnement alternera entre déshumidificateur et ventilateur. Le symbole pour la mode choisi apparaîtra sur l'écran d'affichage à diodes.

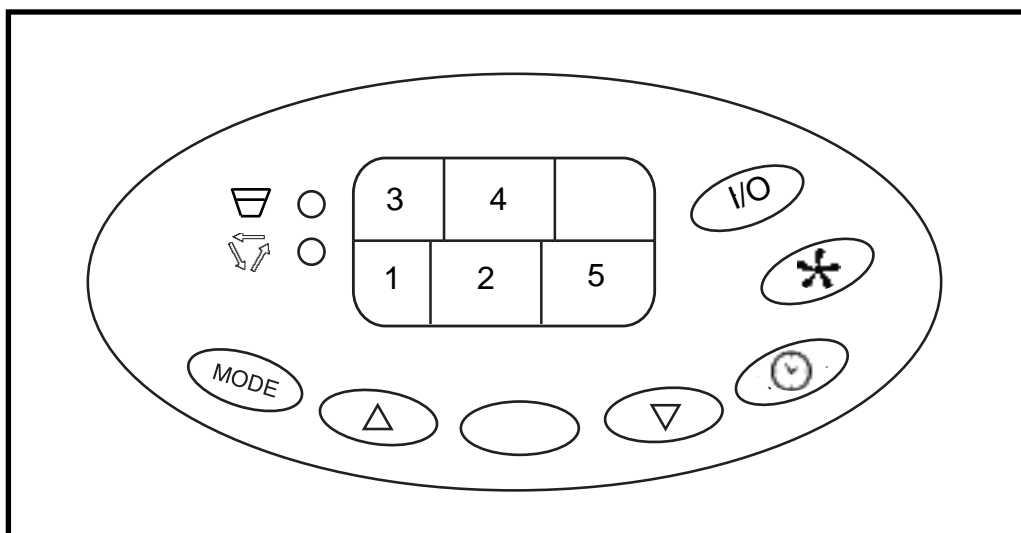
AFFICHAGE À DIODES : L'écran d'affichage indique l'information suivante :

1. ROOM AIR = Conditions actuelles ambiantes du % d'humidité relative de la pièce.
2. SET AIR = La valeur de fonctionnement réglée du % d'humidité relative.
3. MODE = Le mode de fonctionnement choisi.
4. FAN SPEED = La vitesse du ventilateur choisie.
5. TIMER = L'heure choisie de la mise en service / hors de service temporisée.

▽ Cette touche vous permet de réduire les réglages d'humidité relative. Avec chaque pression sur la touche, la valeur SET RH% réduira par 5% (les valeurs réglables sont entre 80% et 35%).

Cette touche peut aussi être utilisée pour réduire l'heure de la mise en service et ou hors de service des programmes temporisés.

△ Cette touche vous permet d'augmenter les réglages d'humidité relative. Avec chaque pression sur la touche, la valeur SET RH% augmentera par 5% (les valeurs réglables sont entre 80% et 35%). Cette touche peut aussi être utilisée pour augmenter l'heure de la mise en service et ou hors de service des programmes temporisés.



Caractéristiques de télécommande

La manette de télécommande vous permet de contrôler toutes les fonctions de votre déshumidificateur à partir de votre fauteuil favori. Voici quelques informations utiles pour l'utilisation de votre télécommande.

Boutons de contrôle

I/O : Commutateur de courant (En marche / Arrêt)

MODE : Utilisé pour choisir le mode de fonctionnement (Séchage - déshumidification / ventilateur).

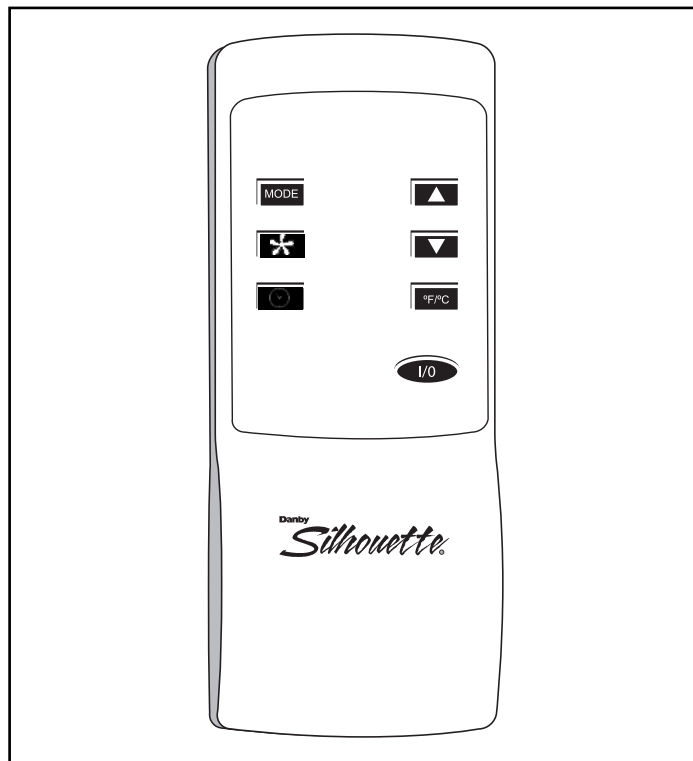
*** (étoile)** : Utilisé pour choisir la vitesse du ventilateur (HAUTE / BASSE). À chaque fois que le bouton est pressé, l'affichage alternera entre HI FAN et LOW FAN.

▽ (triangle inversé) Est utilisé pour réduire les réglages d'humidité relative. À chaque fois que le bouton est pressé, la valeur SET RH% sera réduite par 5% (valeurs réglables entre 80% et 35%). Ce bouton peut aussi être utilisé pour réduire l'heure de la mise en service et ou hors de service des programmes temporisés. En incréments de 0,5 heure (de 0,5 heure à 10 heures). En incréments de 1 heure (de 10 heures à 24 heures).

△ (triangle) Est utilisé pour augmenter les réglages d'humidité relative. À chaque fois que le bouton est pressé, la valeur SET RH% sera augmentée par 5% (valeurs réglables entre 35% et 80%). Ce bouton peut aussi être utilisé pour augmenter l'heure de la mise en service et ou hors de service des programmes temporisés. En incréments de 0,5 heure (de 0,5 heure à 10 heures). En incréments de 1 heure (de 10 heures à 2 heures).

⌚ (horloge) : Utilisé pour amorcer une mise en service et/ou une mise hors de service temporisée.

F / C: Utilisé pour changer les lectures de l'affichage à diodes (LED) de Celsius à Fahrenheit. À chaque fois que le bouton est pressé, l'affichage alternera entre les deux échelles de température.



Deux piles alcalines « AAA » (1,5 volts) sont requises pour le fonctionnement de la télécommande (incluses).

Les piles devraient être remplacées quand :

- Aucun signal sonore (bip) n'est entendu durant la programmation de l'unité principale.
- L'unité principale ne répond pas à un signal émis par la télécommande.

Remplacement des piles :

- Glisser le couvercle du compartiment des piles à l'arrière de la télécommande dans le sens de la flèche. Tirer délicatement jusqu'à ce que le couvercle se sépare complètement de l'unité.
- Insérer deux (2) piles « AAA » (1,5 volts) en observant la polarité indiquée dans le compartiment des piles (+/-).
- Réinstaller le couvercle.
- Si la télécommande ne sera pas utilisée pour des périodes prolongées (vacances, etc.), les piles devraient être retirées de la télécommande.

La télécommande fonctionnera en dedans d'une distance de 7 mètres (23 pi) du récepteur situé à l'intérieur de l'unité principale. Toute obstruction entre le récepteur et la télécommande pourrait causer une interférence au signal, ce qui limiterait la capacité de programmation de l'unité principale.

Fonction des témoins lumineux :

Symboles de Flèche (Fonctionnement -Témoin lumineux bleu) : Ce témoin lumineux s'illuminera et demeurera allumé aussi longtemps que l'unité fonctionne.

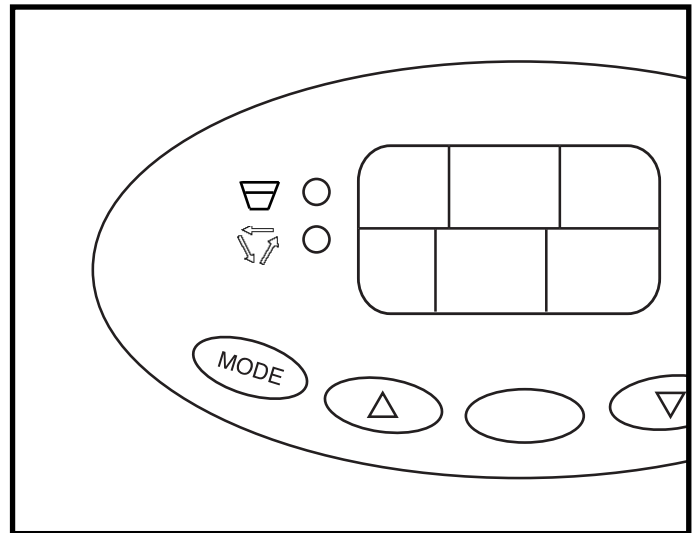
Symbole de Seau (Réservoir d'eau plein -Témoin rouge) : Ce témoin lumineux s'illuminera quand l'une ou l'autre des conditions suivantes existe :

1. Quand le réservoir d'eau interne n'est pas correctement installé à l'intérieur du cabinet.
2. Quand le réservoir d'eau interne est plein. Le réservoir d'eau doit être vidé et remplacé dans le cabinet avant que le fonctionnement normal puisse résumer.

Fonctionnement du réservoir d'eau :

L'installation appropriée du réservoir d'eau est critique pour obtenir un fonctionnement sûr et fiable du déshumidificateur. Le réservoir d'eau capte et retient l'eau condensée accumulée et acheminée du serpentin de l'évaporateur (de refroidissement) durant l'opération de déshumidification. Le niveau d'eau dans le réservoir est contrôlé par un mécanisme d'interrupteur du flotteur qui interrompt automatiquement le procédé de déshumidification quand le niveau d'eau atteint un niveau prédéterminé.

Quand le réservoir d'eau est plein et /ou incorrectement installé dans le cabinet, le témoin lumineux rouge (plein d'eau) clignote et un signal sonore (bip) est entendu pendant 10 secondes. Cette condition résulte en une mise hors de service immédiate du système de déshumidification (le cycle du compresseur est terminé mais le moteur du ventilateur continue de fonctionner). Le réservoir d'eau doit être vidé et/ou correctement repositionné avant que la déshumidification ne puisse résumer. **REMARQUE : Plusieurs minutes pourraient être requises avant que les conditions de fonctionnement normal ne résumant. Ceci est normal.**



IMPORTANT : Ne jamais modifier ou tenter de contourner le mécanisme d'interrupteur du flotteur. (Ceci causerait le débordement du réservoir.)

Réglage implicite de l'usine :

Quand l'appareil est branché pour la première fois, la carte du circuit électronique adoptera automatiquement par défaut, les réglages implicites de l'usine suivants.

Mode : Déshumidification

Valeur d'humidité : 60%

Vitesse du ventilateur: Basse

REMARQUE : En cas de panne de courant, tous les réglages antérieurs sont automatiquement effacés/annulés. Si le réglage était différent de celui utilisé par défaut (décrit ci-dessus), il sera nécessaire de reprogrammer l'appareil. Si l'appareil est mis hors de service manuellement et qu'il est remis en service (en utilisant la touche « on/off » du clavier) l'unité reviendra toujours au dernier réglage de programme choisi.

Réglage implicite modifié par utilisateur:

Quand vous modifiez un ou tous les arrangements de défaut d'usine, vos nouveaux arrangements deviennent les arrangements de défaut courants. Quand l'unité est mis hors de service manuellement ou en cas d'une panne de courant, tous vos arrangements modifiés sont maintenus et puis reconstitués une fois que l'alimentation de courant est rétablie ou l'unité est manuellement mise en service.

INSTALLATION

Choix de l'emplacement :

Choisir un emplacement approprié, avec accès facile à une prise de courant (éviter l'emploi d'une rallonge).

S'il est absolument nécessaire d'utiliser une rallonge pour l'alimentation de l'appareil, utiliser uniquement une rallonge agréée pour climatiseur (disponible dans la plupart des magasins de quincaillerie).

Choisir un emplacement où rien n'entravera la circulation de l'air à travers la grille d'admission avant.

Maintenir une distance de séparation d'au moins 20 cm entre les murs adjacents et l'arrière de l'appareil, pour optimiser l'efficacité et la circulation de l'air.

L'appareil fonctionne au niveau d'efficacité maximum lorsque la température ambiante de la pièce est située entre 5°C et 35°C.

Il est important de noter que l'efficacité d'un déshumidificateur sera influencée par la taux de réintroduction d'air humide dans la pièce. Pour obtenir la meilleure efficacité, il convient de faire fonctionner le déshumidificateur dans un espace fermé. Fermer toutes les portes et fenêtres.

Instructions d'utilisation :

La fonction du déshumidificateur est d'extraire l'humidité de l'air. L'emploi d'un déshumidificateur protégera la résidence et les articles qu'elle contient contre les dommages causés par l'humidité dans l'air. Il préviendra aussi l'accumulation de la moisissure dans les pièces humides de la maison. Le déshumidificateur extrait l'humidité de l'air qui traverse un évaporateur de refroidissement. L'humidité se condense sur l'évaporateur de refroidissement et l'eau condensée est ensuite accumulée dans un réservoir d'eau interne (amovible) situé à l'avant de l'appareil. La température de l'air déchargé ensuite dans la pièce est augmentée de quelques degrés, ce qui cause le léger réchauffement de la température de l'air ambiant. Ce procédé contribue également à la réduction de l'humidité relative dans la pièce.

Réglage implicite de l'usine :

Quand l'unité est branchée sur une prise de courant pour la première fois, l'affichage à diodes s'illumine et indique le réglage implicite de l'usine.

Mode : Déshumidification :





Valeur d'humidité SET AIR : 60% RH

FAN SPEED = Basse

REMARQUE : En cas de panne de courant, et/ou quand l'unité est débranchée, les ajustements les plus récents sont maintenus et reconstitués une fois que l'alimentation de courant est rétablie ou l'unité est manuellement mise en service

REMARQUE IMPORTANTE : Selon les conditions d'humidité, (quand le courant est rétabli ou l'unité est manuellement mise en service.), le déshumidificateur pourrait ne pas démarrer automatiquement avec le réglage implicite de l'usine ou réglage implicite modifié (voir pg. 21) . Ceci est une indication que le niveau de pourcentage d'humidité relative de l'environnement est inférieur au réglage courant puis par conséquent il pourrait alors être nécessaire de choisir une valeur SET AIR de % d'humidité relative moins élevée.

CHOIX DU MODE DE DÉSHUMIDIFICATION :

1. Il n'est pas nécessaire de faire fonctionner l'unité pour choisir et/ou régler un programme. Tous les programmes peuvent être choisis avec l'unité à l'arrêt.
2. Appuyer sur la touche MODE et choisir le mode déshumidificateur (symbole de goutte d'eau apparaîtra dans l'affichage à diode) . À chaque fois que la touche est pressée, le réglage alternera entre le mode déshumidificateur  et le mode ventilateur (seulement).
3. Appuyer sur les touches  ou  pour choisir la valeur de fonctionnement SET AIR désirée  (entre 35% et 80%). Pour choisir le mode de déshumidification CONTINUE, appuyer sur la touche

jusqu'au moment où le symbole « - - » est affiché sur l'écran. **REMARQUE :** Durant le fonctionnement en mode CONTINU, l'hygromètre (contrôle) sera contourné et le compresseur fonctionnera sans arrêt peu importe les conditions d'humidité.

4. Appuyez sur la symbole de ventilateur (sur le panneau de commande). À chaque fois que la touche est pressée, la sélection du mode alternera entre l'option de vitesse « Ventilateur Haute » et « Ventilateur Basse ». Le mode vitesse du ventilateur choisi apparaîtra sur l'affichage à diodes; un symbole de ventilateur avec 5 pale pour le 'ventilateur haute' ou un symbole de 3 pale pour le 'ventilateur basse' sera montré dans l'affichage.
5. Quand tous les réglages sont complétés, appuyer sur la touche en I/O pour commencer le procédé de déshumidification et le témoin lumineux bleu s'illuminera.

CHOIX DU MODE DE VENTILATEUR :

1. Il n'est pas nécessaire de faire fonctionner l'unité pour choisir et/ou régler un programme. Tous les programmes peuvent être choisis avec l'unité à l'arrêt.
2. Appuyer sur la touche MODE et choisir le mode ventilateur (symbole de ventilateur apparaîtra dans l'affichage à diode). À chaque fois que la touche est pressée, le réglage alternera entre le mode déshumidificateur et le mode ventilateur (seulement).
3. Appuyez sur la symbole de ventilateur (sur le panneau de commande). À chaque fois que la touche est pressée, la sélection du mode alternera entre l'option de vitesse « Ventilateur Haute » et « Ventilateur Basse ». Le mode choisi apparaîtra sur l'affichage à diodes.
4. Quand tous les réglages sont complétés, appuyer sur la touche en marche/arrêt pour mettre le ventilateur en service et le témoin lumineux bleu s'illuminera.

FILTRE À AIR :

Le déshumidificateur comporte un filtre à air amovible, situé à l'avant de l'appareil (derrière la grille avant de l'admission d'air). La fonction du filtre à air est de minimiser la concentration de particules de poussière dans l'atmosphère environnante. Un filtre à air obstrué réduit la circulation d'air, ce qui dégrade l'efficacité de fonctionnement de l'appareil. On doit inspecter et nettoyer le filtre à des intervalles réguliers (intervalles de deux semaines) pour que l'appareil puisse toujours fonctionner à son niveau d'efficacité maximale. Il pourrait être nécessaire d'augmenter la fréquence des nettoyages, selon la qualité de l'air à traiter.

IMPORTANT: Ne jamais faire fonctionner l'appareil lorsque le filtre à air n'est pas en position.

RETRAIT DU FILTRE À AIR :

1. Saisir la poignée du filtre sur le côté droit supérieur de la grille avant de l'admission d'air et glisser le filtre vers le côté droit.
2. Nettoyer soigneusement le filtre en utilisant un aspirateur. On peut également le laver avec de l'eau tiède et un détergent doux. Faire sécher le filtre entièrement avant de le réinstaller.

MISE EN GARDE : Avant de nettoyer ou de faire le service sur cette unité, il est recommandé de débrancher le cordon d'alimentation de la prise de courant électrique.

1. **NE PAS UTILISER** d'essence, de benzène, de diluant ou tous autres produits chimiques pour nettoyer cette unité. Ces substances pourraient causer des dommages au fini et une déformation des pièces en plastique.
2. Ne jamais tenter de nettoyer l'unité en versant de l'eau directement sur l'une ou l'autre des surfaces car ceci causera une détérioration des pièces électriques et de l'isolation des fils.
3. Utiliser uniquement de l'eau tiède, un détergent à vaisselle et un chiffon doux pour essuyer complètement les surfaces externes de l'appareil et le sécher soigneusement.

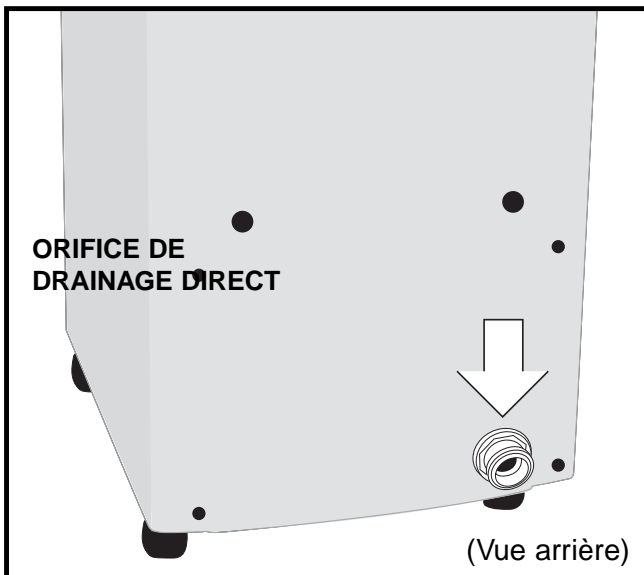
Drainage direct :

Ce déshumidificateur comporte une caractéristique de drainage direct située au côté gauche inférieur, à l'arrière du cabinet.

REMARQUE : Le boyau de drainage n'est pas fourni avec l'appareil. Utiliser un boyau d'arrosage de jardin standard avec raccordement standard. Ce type de boyau d'arrosage est trouvé dans tout magasin de quincaillerie. Cette fonction de drainage est destinée à l'usage dans les sous-sols équipés d'un drain de plancher seulement.

NOTE: Ne pas tenter de raccorder la sortie de drainage direct à une tuyauterie d'évacuation installée au-dessus du niveau du sol.

Fig.3



RACCORDEMENT POUR DRAINAGE DIRECT :

1. Dévisser le bouchon du raccord de drainage direct à l'arrière de l'unité.
2. Couper un boyau de drainage à la longueur appropriée selon vos besoins. Raccorder le boyau d'arrosage directement sur le drain direct et resserrer.
3. Placer l'extrémité ouverte du boyau d'arrosage directement au-dessus du drain de plancher et mettre l'appareil en marche.
4. Placer le déshumidificateur aussi près que possible du drain de plancher.
5. Quand l'option de drainage direct n'est pas utilisée, enlever le boyau de drainage et réinstaller le bouchon.

Remisage

Quand le déshumidificateur n'est pas utilisé pour des périodes prolongées, s'il vous plaît observer les directives suivantes.

1. Débrancher le cordon d'alimentation de la prise de courant.
2. Vider le réservoir d'eau, essuyer soigneusement les surfaces.
3. Nettoyer soigneusement le filtre à air.
4. Remettre l'appareil dans son emballage d'origine.
5. Remiser l'appareil verticalement, dans un endroit sec.

GUIDE DE DÉPANNAGE

Fréquemment, des problèmes mineurs peuvent survenir et un appel de service pourrait ne pas être nécessaire. Utiliser ce guide de dépannage pour identifier les problèmes qui pourraient se manifester. Si l'appareil ne fonctionne toujours pas correctement, appeler votre centre de service DanbyMD local ou composer le 1-800-26-DANBY –(1-800-263-2629) pour assistance.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE
L'appareil ne fonctionne pas.	Vérifier le branchement du cordon d'alimentation. Vérifier l'alimentation de la prise de courant (fusible grillé?). Déterminer si le réservoir d'eau est plein (vider). Vérifier que le réservoir d'eau est correctement installé dans l'appareil.
Capacité de déshumidification (élimination de l'humidité) insuffisante.	Température ambiante trop basse (inférieure à 5°C / 41° F) Circulation d'air médiocre / obstruction de la grille avant. Humidité relative ambiante très basse.
Le niveau d'humidité relative choisi n'est pas atteint après une longue période de fonctionnement.	Vérifier que toutes les portes et fenêtres sont fermées. La pièce est trop grande pour la capacité de l'appareil.

Danby

Silhouette

GARANTIE LIMITÉE DE PRODUIT

Ce produit de qualité est garanti d'être libre de tous défauts de matériaux et de main d'oeuvre du fabricant, sous réserve que l'unité soit utilisée sous les conditions normales de fonctionnement prévues par le fabricant.

Cette garantie n'est offerte qu'à la personne à qui l'unité a été vendue originalement par Danby ou par un distributeur autorisé de Danby et elle n'est pas transférable.

TERMES DE LA GARANTIE

Les pièces en plastique (par exemple, la porte de l'évaporateur, les rampes de porte, les couvercles et les plateaux) sont garanties pour trente (30) jours seulement à partir de la date de l'achat, sans aucune prolongation prévue.

Deux premières années. Durant les deux (2) premières années, toute pièce électrique déterminée être défectueuse, y compris toute unité scellée, sera réparée ou remplacée, à la discrétion du garant, sans frais pour l'acheteur ORIGINAL. Les pièces consommables (par exemple, les ampoules de lampe le cas échéant) ne sont pas garanties pour aucune période de temps.

Troisième à la cinquième année : Durant les trois (3) années suivantes, toute pièce du système scellé déterminée être défectueuse (comprenant le _____ compresseur, le condensateur, l'évaporateur, le séchoir et tout le tubage relatif) sera remplacée sans frais cependant tous _____ les frais de main d'oeuvre associés au remplacement du système scellé seront la responsabilité unique de l'acheteur. _____

L'acheteur devra payer pour la main d'oeuvre et le transport de retour durant cette période de trois (3) ans pour la _____ réparation ou le remplacement de toutes pièces du système scellé. Toute unité diagnostiquée non réparable en raison d'une _____ défectuosité du système scellé et justifiant un échange durant les trois (3) années d'existence, sera assujettie à une charge _____ de dépréciation appropriée ou à des frais d'utilisation, y compris tous les frais de transport imposables au _____ consommateur.

Pour obtenir le service. Danby se réserve le droit d'établir les limites du « service à domicile » en raison de la proximité d'un centre de service autorisé. Pour tout appareil exigeant le service en dehors des limites établies pour le « service à domicile », le client aura la responsabilité de transporter l'appareil à ses propres frais, au centre de service autorisé le plus rapproché. Communiquez avec le détaillant où vous avez acheté l'unité, ou communiquez avec le centre de service Danby le plus rapproché où le service devra être complété par un technicien qualifié. Si le service est complété sur les unités par toute autre personne autre qu'un technicien du centre de service autorisé, ou si l'unité est utilisée pour une application commerciale, toutes les obligations de Danby sous la présente garantie seront annulées.

Les clauses suivantes réfèrent aux congélateurs du type coffre (de moins de 198 L / 7.0 pi³), aux réfrigérateurs à simple et doubles portes fournis avec ou sans section séparée de congélateur. Rien dans cette garantie ne devra suggérer que Danby sera garant ou responsable pour tout dommage ou pour toute perte d'aliments ou autres contenus de cet appareil ménager, que ces pertes aient été causées par une défectuosité de l'appareil ou par son utilisation, appropriée ou non.

EXCLUSIONS

À l'exception des provisions prévues aux présentes, Danby Products Limited (Canada). Il n'existe aucune autre garantie, modalité, représentation ou garantie explicite ou implicite faite ou suggérée par Danby Products Limited ou par ses distributeurs autorisés et toutes autres garanties, modalités, représentations ou garanties, y compris toutes garanties, modalités, représentations ou garanties applicables sous la Loi sur la vente des marchandises ou législation semblable ou autre loi, sont expressément exclues par les présentes. Sous réserve des provisions aux présentes, Danby Products Limited (Canada) ou Danby Products Inc. (U.S.A.) n'acceptent aucune responsabilité envers tous dommages aux personnes ou à la propriété, incluant l'unité même, causés de toutes manières et pour tous dommages accessoires causés par la défectuosité de l'unité et par l'achat de l'unité. L'acheteur par la présente convient d'indemniser et de tenir à couvert la société Danby Products Limited envers toutes réclamations pour dommages aux personnes ou à la propriété causés par l'unité.

DISPOSITIONS GÉNÉRALES

Aucune garantie ou assurance contenue aux présentes ou ainsi établie ne sera applicable quand les dommages ou la réparation sont causés par l'une ou l'autre des situations suivantes.

1. Panne d'électricité.
2. Dommages durant le transport ou le déplacement d l'unité.
3. Source d'alimentation de courant inappropriée telle qu'une basse tension, le câblage défectueux de la maison, ou des fusibles inadéquats.
4. Un accident, une altération, l'abus ou l'usage inapproprié de l'appareil, telle qu'une circulation d'air insuffisante dans la pièce ou des conditions anormales de fonctionnement, (des températures de la pièces extrêmement élevées ou basses).
5. L'usage à des fins commerciales ou industrielles.
6. Un incendie, des dommages causés par l'eau, le vol, une guerre, une émeute, des hostilités, les désastres naturels tels que les ouragans et les inondations, etc.
7. Les appels de service par un technicien résultant en une éducation du client.

La preuve de la date d'achat sera requise pour les réclamations de garantie. Veuillez donc conserver votre reçu de caisse. Dans l'éventualité où le service de garantie serait requis, présentez ce document à notre CENTRE DE SERVICE AUTORISÉ.

Danby Products Limited
PO Box 1778, 5070 Whitelaw Road,
Guelph, Ontario, Canada N1H 6Z9
Téléphone : (519) 837-0920 Télécopieur : (519) 837-0449

Danby Products Inc.
PO Box 669, 101 Bentley Court,
Findlay, Ohio, U.S.A. 45839-0669
Téléphone : (419) 425-8627 Télécopieur : (419) 425-8629

	Página
Introducción	28
Advertencias y Notas Importantes	29
Especificaciones	30
Partes y Características	31
Funciones del Teclado	32
Control Remoto	34
Instrucciones de Ubicación e Instalación	35
Instrucciones de Operación/Remoción del Filtro	36
Cuidado y Mantenimiento	37
Instrucciones para Drenaje Directo	37
Almacenamiento	37
Guía para la Localización de Problemas	38
Garantía	39

Introducción

Gracias por elegir este producto Danby para proporcionarle a usted y a su familia todos los requisitos de "Confort Hogareño" para su hogar, cabaña u oficina. Este manual de usuario le proporcionará información importante necesaria para el uso, cuidado y mantenimiento adecuados de su nuevo artefacto. Si lo mantiene correctamente, su artefacto Danby® le proporcionará muchos años de funcionamiento sin problemas. Por favor, tómese unos minutos y lea completamente las instrucciones para familiarizarse con todos los aspectos operacionales de este artefacto.

Esta unidad puede transportarse fácilmente de un cuarto a otro en su casa y se instala en solo unos minutos.

Para una fácil referencia, le sugerimos que adjunte una copia de su recibo de compra a esta página, junto con la siguiente información ubicada en la placa de especificaciones del fabricante, en la pared posterior del compartimiento del tanque de agua.

Número de Modelo: _____

Número de Serie: _____

Fecha de Compra: _____

Nombre y Dirección del Distribuidor: _____

Esta información será necesaria si su unidad necesita servicio y/o para consultas en general. Para hablar con un Representante de Servicio al Cliente, llame al

1-800-26-DANBY (1-800-263-2629)

Guarde estas instrucciones para futura referencia.



Este símbolo indica una advertencia

	CUIDADO	
No deje esta unidad desatendida o la use en un área donde haya gente o animales que no puedan reaccionar rápidamente. Una falla en la unidad podría causar recalentamiento resultando en daños personales o materiales.		



ADVERTENCIA - NOTAS IMPORTANTES



NOTA: Las instrucciones de ADVERTENCIA a lo largo de este manual no intentan cubrir todas las posibles condiciones y situaciones que podrían presentarse. Debe entenderse que el sentido común, cuidado y precaución son factores que no se pueden incluir en todos los artefactos. Estos factores deberán ser suministrados por las personas instalando, manteniendo o usando el artefacto. El no instalar, mantener y/o usar el equipo de acuerdo con las instrucciones del fabricante podría causar riesgo de daños personales o materiales. Llame a su distribuidor, agente de servicio o el fabricante por cualquier problema o condición que no comprenda completamente. (Para hablar con el Servicio al Cliente de Danby, llame al 1 800 26 DANBY / 1 800 263 2629)

POR SU SEGURIDAD - Para reducir el riesgo de incendio o explosión, no almacene o use gasolina u otros vapores o líquidos inflamables cerca de este o de cualquier otro artefacto.

INFORMACIÓN DEL SERVICIO ELÉCTRICO - Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o daños personales, todo el cableado y conexionado a tierra deberá cumplir con la última edición de los Códigos Eléctricos Locales y Nacionales. Es responsabilidad del cliente el hacer inspeccionar los cables y fusibles por un electricista calificado para asegurarse de que disponga del suministro eléctrico adecuado.

Este artefacto está diseñado para trabajar en un circuito independiente, polarizado, de tres cables, con conexión a tierra, de 120 Voltios 60 Hertz (corriente alternada) protegido por un fusible de 15 amperes o un disyuntor o llave térmica equivalentes.

El enchufe de tres patas con conexión a tierra del cable de alimentación debe enchufarse directamente en un tomacorriente polarizado de tres patas con conexión a tierra de 110/120 V C.A.

INSTRUCCIONES DE CONEXIÓN A TIERRA - La conexión inadecuada del cable de tierra puede causar riesgo de descarga eléctrica. Consulte con un electricista calificado o representante técnico si tiene dudas acerca de la conexión a tierra de sus tomacorrientes.

Este artefacto debe ser conectado a tierra. En caso de falla o avería, la conexión a tierra reducirá el riesgo de descarga eléctrica proporcionando un camino de menor resistencia para la corriente eléctrica. Este artefacto viene con un cable de alimentación que tiene un conductor y pata del enchufe de tierra. El enchufe debe conectarse a un tomacorriente apropiado que esté instalado y conectado a tierra de acuerdo con las normas y reglamentaciones locales.

No modifique el enchufe que viene con el artefacto. Si no entra en el tomacorriente, haga que un electricista calificado le instale el tomacorriente adecuado.

Si la instalación eléctrica de su casa no cumple con las especificaciones anteriores, o si no está seguro de tener una buena conexión a tierra, haga que un electricista calificado o su compañía eléctrica la revisen y arreglen cualquier problema.

Especificaciones Eléctricas

1. Todo el cableado debe respetar las normas eléctricas locales y nacionales y debe ser instalado por un electricista calificado. Si tiene alguna duda respecto a las instrucciones siguientes, consulte con un electricista calificado.
2. Verifique la disponibilidad de energía de alimentación y resuelva cualquier problema del cableado ANTES de instalar y operar esta unidad.
3. Para su seguridad y protección, esta unidad queda conectada a tierra a través del cable de alimentación al enchufarla en un tomacorriente compatible. Si no está seguro de que los tomacorrientes de su casa están correctamente conectados a tierra, consulte con un electricista calificado. **NO USE ADAPTADORES O CABLES DE EXTENSIÓN.**
4. La placa de especificaciones del fabricante está ubicada en la pared posterior del artefacto. Esta placa contiene datos eléctricos y técnicos específicos de esta unidad.
5. Para evitar la posibilidad de daños personales, siempre desconecte el cable de alimentación de la unidad antes de limpiarla y/o repararla.

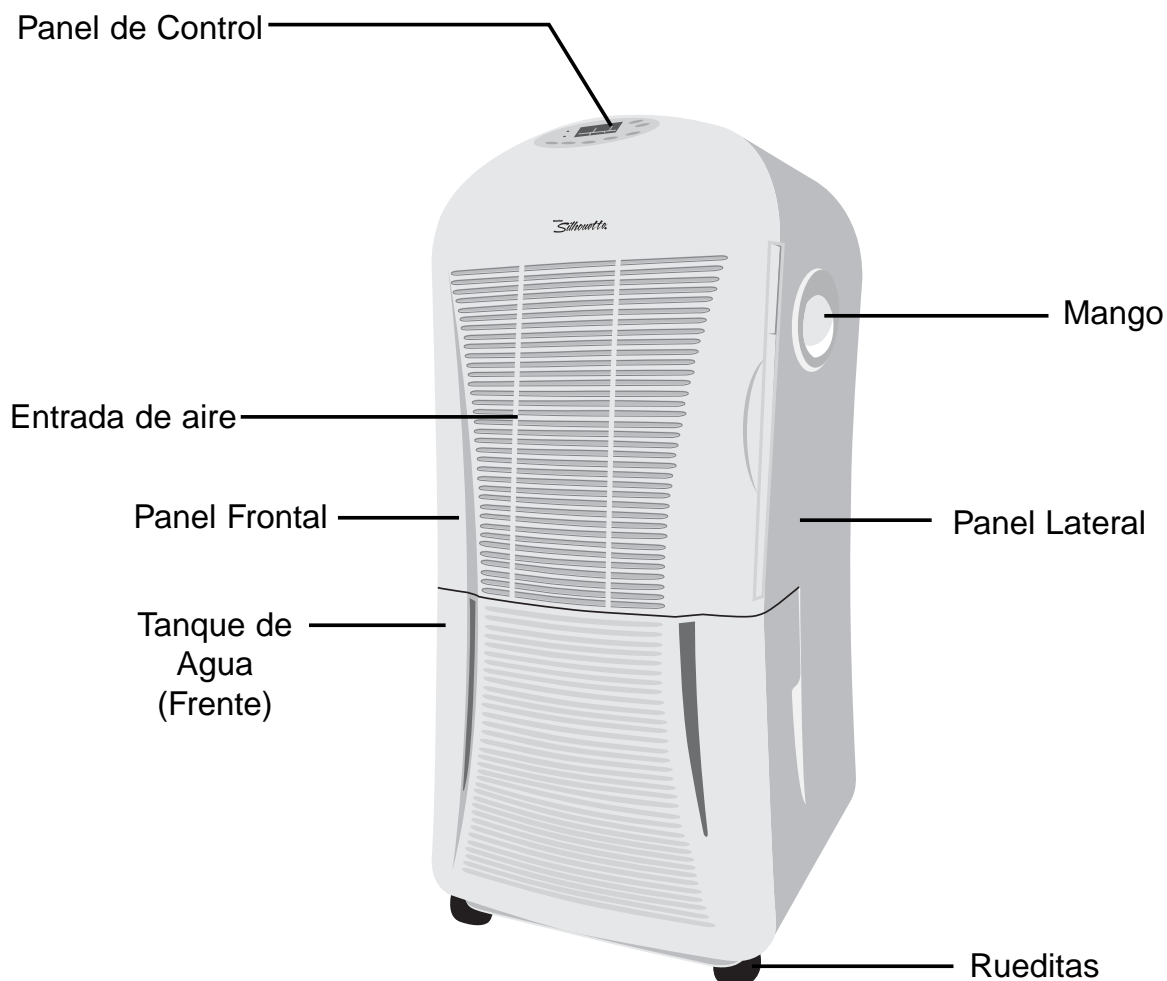
Especificaciones:	DDR600R
Capacidad de Deshumidificación (Pintas / Litros)	60 / 28.4
Requisitos Eléctricos	115 Voltios / 60 Hz
Consumo de Potencia (vatios)	785
Consumo de Corriente	
• Deshumidificador	7.26
• Calefactor	No Corresponde
Flujo de Circulación de Aire - Velocidad del Ventilador Alta/Baja (Pies Cúbicos por Minuto)	183 / 160
Tipo de Refrigerante	R22
Capacidad del Tanque de Agua (Litros/Pintas)	5.3 / 11.2
Nivel de Ruido (dB A)	50
Dimensiones - Ancho / Alto / Profundidad	13-3/4" x 30-1/2" x 13-3/16"
Peso Neto (kg / lbs.)	25 / 55.1

NOTA: Las especificaciones pueden cambiar sin aviso previo, debido a mejoras posteriores.

CARACTERÍSTICAS

- Panel de Control (Electrónico) al Tacto (Iluminado)
- Indicador Digital
- Control Automático de Humedad
- Ajuste de Humedad (Continuo, de 35% a 80%)
- 2 Ajustes de Velocidad de Ventilador (Alto/Bajo)
- Protección de Arranque con Retardo (para compresor)
- Descongelado Automático
- Operación a Baja Temperatura
- Bajo Consumo de Energía (Energy Star)
- Indicador Luminoso y Sonoro de Tanque de Agua Lleno
- Ruedas (4) para Facilitar el Movimiento
- Tanque de Agua (Removible) de Montaje Frontal
- Opción de Drenaje Directo (Manguera no Incluida)
- Diseño de Estilo Europeo
- Silencioso
- Filtro de Aire Removible

Identificación de las partes de la unidad



Explicación de las funciones del teclado del panel electrónico de control.

Botón I/O :

Enciende/Apaga la unidad cada vez que se presiona este botón.



Botón del Ventilador: Cada vez que se presione este botón, la velocidad del ventilador alternará entre ALTA y BAJA.



Botón de Temporizador: Se usa para iniciar el arranque retardado y/o la parada retardada. Cada vez que se presiona este botón se puede ajustar el tiempo de arranque/parada de retardo (entre 0,5 y 24 horas) como sigue;

En incrementos de 0,5 hora (desde 0,5 hasta 10 horas)

En incrementos de 1,0 hora (desde 10 hasta 24 horas)

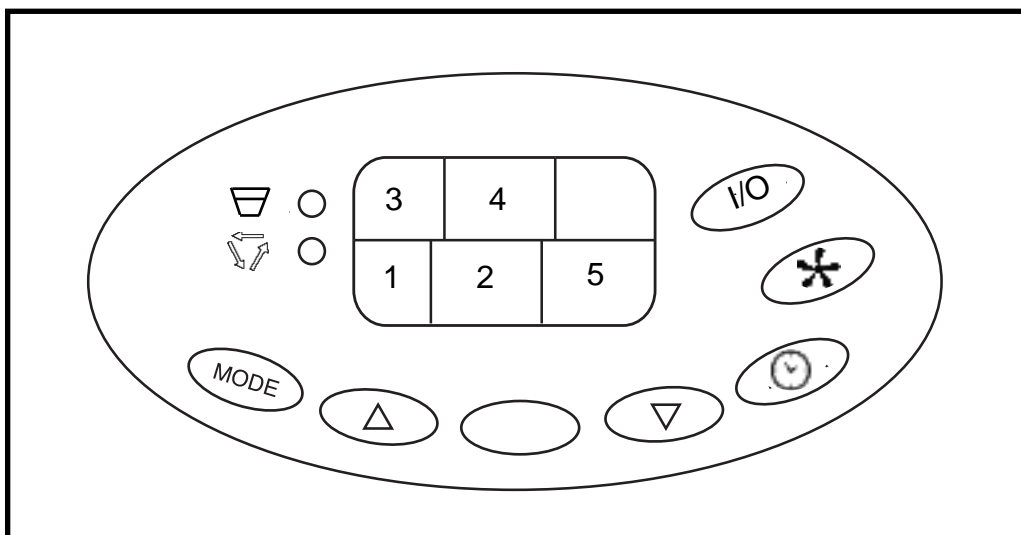
▽ Este botón permite disminuir el ajuste de humedad relativa. Cada vez que se presiona el botón, el valor ajustado de la humedad disminuirá 5%. (Valores ajustables entre 80% y 35%). Este botón también se puede usar para disminuir el tiempo programado del temporizador (arranque/parada con retardo)

△ Este botón permite aumentar el ajuste de humedad relativa. Cada vez que se presiona el botón, el valor ajustado de la humedad aumentará 5%. (Valores ajustables entre 35% y 80%). Este botón también se puede usar para aumentar el tiempo programado del temporizador (arranque/parada con retardo)

Botón de Modo: Cada vez que se presione este botón, se alternará entre el modo deshumidificador y ventilador. El símbolo del modo seleccionado aparecerá en el indicador digital

INDICADOR DIGITAL: Muestra la siguiente información:

1. ROOM AIR = Condición de Humedad Relativa Ambiente en Tiempo Real
2. SET AIR = El Valor Seleccionado de Humedad Relativa.
3. MODE: = Modo Seleccionado de Operación.
4. FAN SPEED = La Velocidad Seleccionada del Ventilador.
5. TIMER = El Tiempo Seleccionado de retardo de arranque/parada.



Significado de los Indicadores Luminosos:

Flechas (Operación - Luz Azul): Esta luz se enciende y permanece encendida mientras la unidad está funcionando.

Balde (Tanque Lleno - Luz Roja): Esta luz se enciende bajo las siguientes condiciones;

1. Cuando el tanque de agua interno no está instalado correctamente dentro del gabinete.
2. Cuando el tanque de agua interno está lleno. Deberá vaciar y volver a instalar el tanque de agua para poder seguir usando el equipo.

Funcionamiento del Tanque de Agua:

La correcta instalación del tanque de agua es crucial para mantener la operación confiable del deshumidificador.

El tanque de agua acumula el agua condensada enviada desde la serpentina del evaporador durante la deshumidificación. El nivel de agua dentro del tanque está controlado por un interruptor flotador que detiene automáticamente el deshumidificador cuando el agua llega hasta un nivel predeterminado.

Una vez que el tanque de agua esté lleno y/o mal colocado dentro del gabinete, la luz roja (tanque lleno) parpadea y se emite una señal sonora (pitido) durante 10 segundos. Esto hace que el sistema deshumidificador se apague instantáneamente. (Se detiene el compresor, pero el ventilador seguirá funcionando). Deberá vaciar y/o instalar correctamente el tanque de agua para poder seguir usando el deshumidificador. **NOTA: Puede tardar varios minutos en volver a funcionar. Esto es normal.**

IMPORTANTE: Nunca modifique o intente anular el mecanismo del interruptor flotador. (Ya que esto provocará el desborde)

Ajuste Inicial de Fábrica:

Al conectar la unidad por primera vez, el controlador electrónico se ajustará automáticamente a los siguientes valores iniciales;

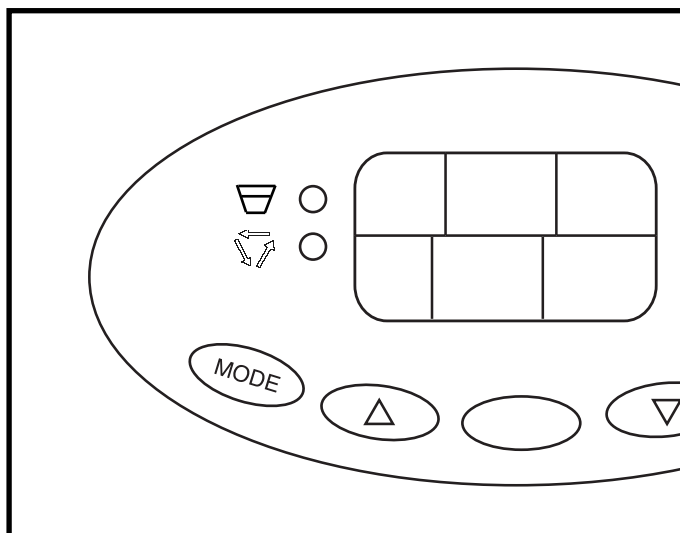
Modo: Deshumidificador

Valor de Humedad del Aire: 60%

Velocidad del Ventilador: Baja

Ajuste Inicial Personalizado:

Si modifica cualquiera de los ajustes iniciales de fábrica, su nuevo ajuste se convierte en el ajuste inicial actual. Al apagar la unidad, o si se corta la corriente, sus ajustes personalizados se mantienen y son reestablecidos al volver a encender la unidad.




Funciones del Control Remoto


El control remoto portátil le permite controlar todos los parámetros de operación de su deshumidificador cómodamente desde su sillón preferido. A continuación se detallan algunas cosas que debe saber al operar su unidad con el control remoto.

Botones de Control

I/O: Llave de Encendido (Encendido / Apagado).


MODE: Selecciona el modo deseado de funcionamiento (Deshumidificador/Ventilador).

 Selecciona la velocidad del ventilador (ALTA/BAJA). Cada vez que presiona este botón, se alternará entre ALTA y BAJA.

 Se utiliza para reducir el ajuste humedad relativa. Cada vez que se presiona el botón, el valor ajustado de la humedad disminuirá 5% (valores ajustables entre 35% y 80%). Este botón también se puede usar para disminuir el tiempo programado del temporizador (arranque/parada con retardo).


En incrementos de 0,5 hora (desde 0,5 hasta 10 horas)

En incrementos de 1,0 hora (desde 10 hasta 24 horas)

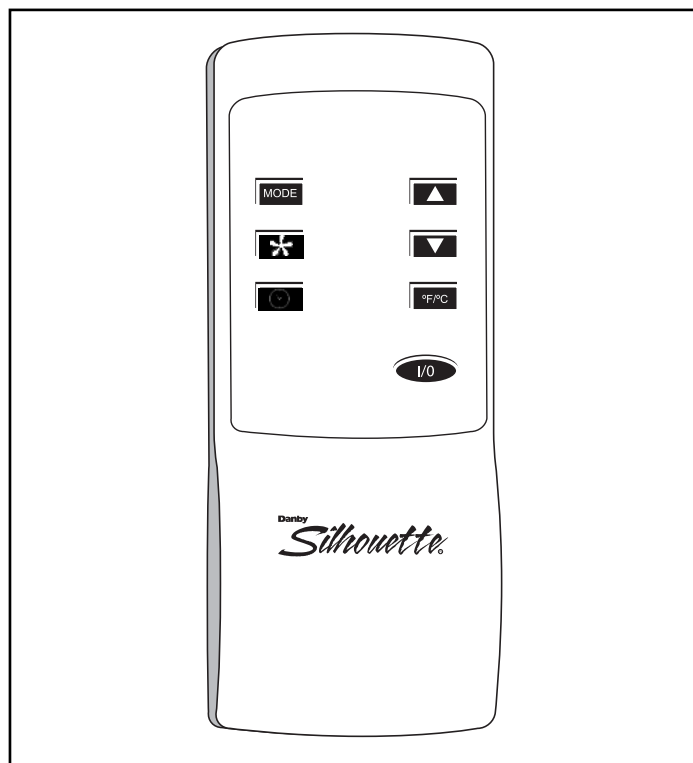
 Se utiliza para aumentar el ajuste de humedad relativa. Cada vez que se presione el botón, el valor ajustado de la humedad aumentará 5% (valores ajustables entre 35% y 80%). Este botón también se puede usar para aumentar el tiempo programado del temporizador (arranque/parada con retardo).

En incrementos de 0,5 hora (desde 0,5 hasta 10 horas).

En incrementos de 1,0 hora (desde 10 hasta 24 horas)

 Se usa para iniciar el arranque retardado y/o la parada retardada.

F / C Se usa para cambiar la indicación de la temperatura de la pantalla digital entre grados Celsius y Fahrenheit. Cada vez que se presione este botón, se alternará entre las dos escalas de temperatura.



Para utilizar el control remoto portátil necesita dos pilas alcalinas (1,5 voltios) tipo "AAA" (incluidas).

Las pilas deben reemplazarse cuando:

- a) no se escucha ningún pitido desde la unidad principal al presionar los botones del control remoto al intentar programarla.
- b) La unidad principal no responde a ningún comando enviado por el control remoto.

Reemplazo de las pilas

1. Abra la tapa del lado de atrás del control remoto en el sentido de la flecha. Continúe tirando (con cuidado) hasta que la tapa se separe completamente de la unidad.
2. Reemplace las (2) pilas (AAA) siguiendo la orientación (polaridad) indicada dentro del compartimiento para las pilas. (+/-)
3. Vuelva a colocar la tapa posterior.
4. Debe quitar las pilas del control remoto si no lo va a utilizar por mucho tiempo (vacaciones, etc.).

El control remoto funciona dentro de un rango de 7 metros (23 pies) del receptor ubicado dentro de la unidad principal. Cualquier obstrucción entre el receptor y el control remoto puede interferir con la señal, limitando la capacidad de programar la unidad principal.

Ubicación:

Escoja una ubicación apropiada, asegurándose de que tenga fácil acceso a un tomacorriente. (Evite usar cables de extensión). Si necesita utilizar un prolongador, use únicamente uno para trabajo pesado aprobado para "acondicionadores de aire". (Disponible en la mayoría de las tiendas de artículos eléctricos).

Elija la ubicación deseada asegurándose de que no haya obstrucciones que restrinjan el flujo de aire por la rejilla delantera. Mantenga una separación mínima de 20cm (8") entre la unidad y las paredes de los costados y de atrás para permitir la correcta circulación de aire y la máxima eficiencia.

Para obtener la mayor eficiencia de operación de su deshumidificador, la temperatura recomendada de operación (del ambiente) deberá estar entre 6°C / 42,8°F y 35°C / 95°F.

Es importante recordar que la eficiencia de un deshumidificador estará afectada/influenciada por la cantidad de humedad nueva que se deje entrar al ambiente. Para mantener la eficiencia, el deshumidificador deberá usarse en un ambiente cerrado. Mantenga todas las puertas y ventanas cerradas.

Instrucciones de Operación:

La deshumidificación es una forma de sacar la humedad del aire. Esto le ayudará a proteger su hogar y posesiones valiosas contra daños causados por la humedad en el aire. También previene la acumulación de moho en los lugares húmedos de la casa.

Esencialmente un deshumidificador saca la humedad del aire, al hacerlo pasar por una serpentina deshumidificadora (serpentina evaporadora). La humedad se condensa en la serpentina evaporadora, se drena y se acumula dentro de un tanque de agua interno (removible) ubicado en el frente de la unidad. El aire de salida que se retorna al ambiente está calentado unos pocos grados causando que se eleve (levemente) la temperatura de sus alrededores. Este proceso ayuda a disminuir la humedad relativa del aire de los alrededores.

Ajuste Inicial de Fábrica:

Al conectar la unidad por primera vez, el controlador electrónico se ajustará automáticamente a los siguientes valores iniciales.

Modo: Deshumidificador

Valor de Humedad del Aire: 60% HR

Velocidad del Ventilador: Baja

NOTA: Si se llegara a cortar la corriente o se apagara la unidad, se mantienen los últimos ajustes y son reestablecidos al volver a encender la unidad.

NOTA IMPORTANTE: Dependiendo de las condiciones de humedad (al volver la corriente o al encender el equipo) el deshumidificador puede no arrancar automáticamente con los ajustes iniciales de fábrica o personalizados (ver página 7). Esto indica que la humedad relativa del ambiente es menor que el ajuste inicial y puede ser necesario ajustar un valor menor de humedad (RH%).

SELECCIÓN DEL MODO DEL DESHUMIDIFICADOR:

1. No hace falta encender la unidad para seleccionar un programa. Todos los programas se pueden seleccionar con la unidad apagada.
2. Presione el botón MODE y elija el modo de operación (aparecerá el símbolo de una gota de agua en la pantalla). Cada vez que presione el botón, el modo cambiará entre DRY (deshumidificador) y FAN (sólo ventilador).
3. Presione las flechas hacia arriba o hacia abajo para elegir el valor de la HUMEDAD (entre 35% y 80%). Para seleccionar el modo CONTINUO de deshumidificación, presione la flecha hacia abajo hasta que aparezca "- -" en la pantalla. NOTA: En el modo CONTINUO de operación, el control de humedad (humidistato) es desactivado y el compresor funciona constantemente sin importar las condiciones de humedad.

SELECCIÓN DE LA VELOCIDAD DEL VENTILADOR:

4. Presione el símbolo del ventilador en el teclado. Cada vez que se presiona el botón, la selección alternará entre las velocidades ALTA y BAJA. La velocidad seleccionada aparecerá en la pantalla digital; ya sea un símbolo de ventilador con 5 paletas para ALTA o uno con 3 paletas para BAJA.
5. Una vez que todos los ajustes estén ingresados, presione el botón I/O para encender el deshumidificador y se encenderá la luz azul de encendido.

SELECCIÓN DEL MODO VENTILADOR:

1. No hace falta encender la unidad para seleccionar un programa. Todos los programas se pueden seleccionar con la unidad apagada.
2. Presione el botón de MODE y elija el modo ventilador (aparecerá el símbolo del ventilador en la pantalla). Cada vez que presione el botón, el modo cambiará entre los modos deshumidificador y ventilador.
3. Presione el símbolo del ventilador en el teclado. Cada vez que se presione el botón, la selección alternará entre las velocidades ALTA y BAJA.
4. Una vez que todos los ajustes estén ingresados, presione el botón I/O para encender el ventilador y se encenderá la luz azul de encendido.

FILTRO DE AIRE:

Su deshumidificador tiene un filtro de aire removible. Este filtro está ubicado en el frente de la unidad (detrás de la rejilla de entrada de aire). El filtro de aire juega un papel importante ayudando a reducir (minimizar) las partículas de polvo/tierra del ambiente. Si el filtro de aire se tapa reducirá el flujo de aire produciendo un efecto negativo en la eficiencia del equipo. Para mantener la máxima eficiencia de operación, deberá revisar y limpiar regularmente el filtro (cada 2 semanas). Puede necesitar más limpieza dependiendo de la calidad del aire interior.

IMPORTANTE: Nunca use la unidad sin el filtro de aire colocado.

REMOCIÓN DEL FILTRO DE AIRE:

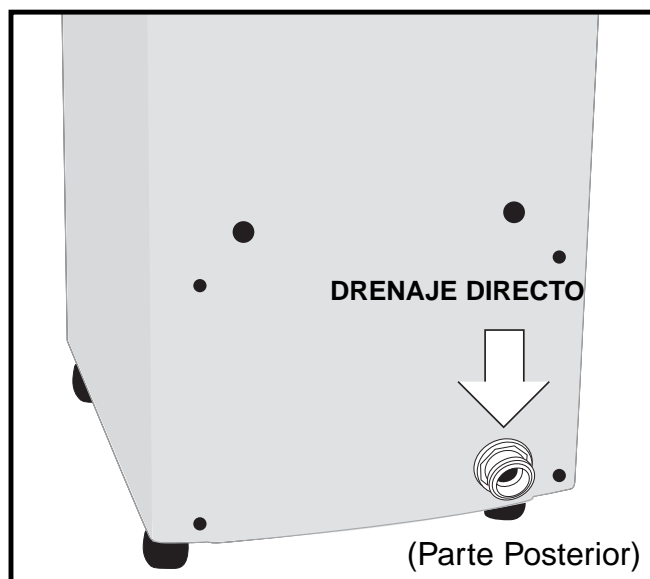
1. Ubique la pestaña (el mango) del filtro de aire en el extremo superior derecho de la rejilla interna de entrada de aire y deslice el filtro hacia la derecha.
2. Limpie bien el filtro con una aspiradora o lávelo con agua tibia y detergente suave. Séquelo completamente antes de volver a instalarlo.
3. Para volver a instalar el filtro de aire, deslice el filtro nuevamente dentro de sus guías hasta que se traben en su lugar.

Función de Drenaje Directo:

Este deshumidificador posee una conexión para drenaje directo, ubicada en la parte trasera (izquierda) del gabinete. **NOTA:** La manguera de drenaje no se incluye con la unidad. Use una manguera común de jardín con conector hembra estándar. Este tipo de manguera puede adquirirse en cualquier ferretería. La función de drenaje directo es para usar únicamente en sótanos que tengan una rejilla de drenaje.

NOTA: No intente usar la función de drenaje directo con una rejilla/cañería por encima del nivel del piso.

Fig.3



CONEXIÓN DEL DRENAJE DIRECTO:

1. Desatornille la tapa del drenaje de la conexión directa ubicada en la parte posterior de la unidad.
2. Corte la longitud necesaria de manguera de drenaje. (de acuerdo a sus necesidades). Conecte el acople de la manguera directamente al conector del drenaje directo y ajústelo.
3. Coloque el otro extremo de la manguera directamente sobre la rejilla del piso y encienda la unidad.
4. Coloque el deshumidificador lo más cerca posible de la rejilla de drenaje.
5. Cuando no se use la función de drenaje directo, saque la manguera y vuelva a colocar la tapa.

CUIDADO: Antes de intentar limpiar y/o reparar esta unidad, siempre desenchufe el cable de alimentación del tomacorriente.

1. **No use** gasolina, bencina, diluyente de pintura o ningún otro producto químico para limpiar la unidad ya que estas sustancias producirán daños/deformaciones en los componentes plásticos y en la terminación.
2. Nunca intente limpiar la unidad vertiendo agua directamente sobre cualquiera de sus partes, ya que esto causaría el deterioro de componentes eléctricos y del aislamiento de los cables.
3. Use únicamente un detergente liviano para lavavajillas, agua tibia y un trapo suave para repasar el exterior de la unidad y séquelo completamente.

Almacenamiento

Cuando no use el deshumidificador por mucho tiempo, siga estas instrucciones.

1. Desenchufe el cable de alimentación del tomacorriente.
2. Vacíe el tanque de agua y límpielo bien.
3. Limpie bien el filtro de aire.
4. Vuelva a empacar la unidad en su caja original.
5. Guarde la unidad parada en un lugar seco.

GUÍA DE DIAGNÓSTICO DE PROBLEMAS

Por lo general, los problemas son menores y no hace falta llamar por reparaciones. Use esta guía de localización de problemas para identificar los posibles problemas que pudiera tener. Si la unidad sigue funcionando mal, llame a su Centro de Servicio Denby® local o al 1-800-26-DANBY (1-800-263-2629) para que lo ayuden.

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA
La unidad no funciona.	Verifique la conexión del cable de alimentación. Verifique si el fusible está quemado. Verifique si el tanque de agua está lleno. Verifique que el tanque de agua esté correctamente instalado.
Baja capacidad de deshumidificación (remoción de humedad).	Filtro de aire sucio y/o tapado. Temperatura ambiente muy baja. (Menor a 5C/41F). Mala circulación de aire / obstrucción de la rejilla frontal. Humedad relativa del ambiente muy baja.
No se llega al nivel de humedad seleccionado luego de funcionar mucho tiempo.	Verifique que todas las puertas y ventanas estén cerradas. El ambiente es demasiado grande para la capacidad de este deshumidificador.

Danby

Silhouette®

GARANTÍA LIMITADA

Este producto de calidad está garantizado contra defectos de fabricación, incluyendo partes y mano de obra, siempre y cuando la unidad se utilice bajo las condiciones normales de funcionamiento para las que fue diseñado.

Esta garantía está solamente disponible para la persona que haya comprado originalmente esta unidad directamente de Danby o uno de sus distribuidores autorizados, y no es transferible.

CONDICIONES DE LA GARANTÍA

Las partes plásticas (como la puerta del evaporador, rieles de la puerta, cubiertas y bandejas) tienen una garantía de treinta (30) días a partir de la fecha de compra, sin ninguna excepción.

<i>Primeros Dos Años</i>	Durante los primeros dos (2) años, cualquier parte eléctrica de este producto que resulte defectuosa, incluyendo cualquier sistema sellado, será reparado o reemplazado, a opción del fabricante, sin cargo para el comprador ORIGINAL. Los insumos (como lámparas eléctricas si la hay) no están garantizadas por ningún período de tiempo.
<i>Del Tercer al Quinto Año</i>	Durante los siguientes tres (3) años cualquier parte del sistema sellado que resulte defectuosa (compresor, condensador, evaporador, secador y todas las cañerías relacionadas) serán reemplazadas sin cargo, sin embargo, toda la mano de obra relacionada con el reemplazo de las partes del sistema sellado serán responsabilidad del cliente. El comprador deberá pagar por toda la mano de obra y gastos de envío durante este período de tres (3) años por la reparación o reemplazo de los sistemas sellados. Cualquier unidad que se diagnostique como no-reparable debido a un sistema sellado y que deba ser reemplazada durante este período de tres (3) años estará sujeta a un cargo por depreciación o cargo de usuario, incluyendo todos los costos de transporte que deba pagar el usuario.
<i>Para obtener Servicio</i>	Danby se reserva el derecho de limitar la cobertura de "Servicio en Domicilio" sujeto a la proximidad de un Taller de Servicio Autorizado. Para todo artefacto que requiera servicio fuera del área limitada de "Servicio en Domicilio", el cliente será responsable por transportar dicho artefacto hasta el Taller de Servicio Autorizado más cercano. Comuníquese con el distribuidor donde haya comprado la unidad, o llame al Taller de Servicio Autorizado más cercano, donde debe ser reparada por un técnico calificado. Si esta unidad es reparada en otro lugar que no sea un Taller de Servicio Autorizado, o si la unidad se utiliza para aplicaciones comerciales, Danby no se hará responsable de ninguna forma y la garantía será anulada.

La siguiente cláusula se refiere a congeladores tipo arcón (de menos de 7,0 pies cúbicos) y refrigeradores de puerta simple y doble, que tengan o no una sección separada para un congelador. Ninguna parte de esta garantía implica que Danby se hará responsable por el daño de ningún alimento u otros contenidos de este artefacto, ya sea debido a un defecto del artefacto, o a su uso, ya sea apropiado o no.

EXCLUSIONES

Salvo lo aquí indicado por Danby Products Limited (Canadá) o por Danby Products Inc. (U.S.A.), no existen otras garantías, condiciones o representaciones, explícitas o implícitas, concretas o intencionales por parte de Danby Products o sus distribuidores autorizados y todas las demás garantías, condiciones o representaciones, incluyendo cualquier garantía, condiciones o representaciones bajo cualquier Acta de Venta de Productos o legislación o estatuto similar, quedan de esta forma expresamente excluidas. Salvo lo aquí indicado, Danby Products Limited (Canadá) o Danby Products Inc. (U.S.A) no serán responsables por ningún daño a personas o bienes, incluyendo la propia unidad, sin importar su causa, o de ningún daño indirecto causado por el desperfecto de la unidad, y al comprar esta unidad, el comprador acepta por la presente, indemnizar y proteger a Danby Products Limited contra cualquier reclamo por daños a personas o bienes causados por la unidad.

CONDICIONES GENERALES

No se considerará ninguna de estas garantías o seguros cuando el daño o la necesidad de reparación sea el producto de los siguientes casos:

- 1) Falla del suministro eléctrico.
- 2) Daños en tránsito o durante el transporte de la unidad.
- 3) Alimentación incorrecta, como bajo voltaje, instalación eléctrica defectuosa o fusibles inadecuados.
- 4) Accidente, modificación, abuso o uso incorrecto del artefacto, tal como insuficiente ventilación del ambiente o condiciones de operación anormales (temperatura ambiente extremadamente alta o baja).
- 5) Utilización comercial o industrial.
- 6) Incendio, daños por agua, robo, guerra, disturbios, hostilidades, actos de fuerza mayor como huracanes, inundaciones, etc.
- 7) Pedidos de servicio debido a desinformación del usuario.

Para acceder a la garantía se solicitará un comprobante de compra; por lo tanto, guarde su recibo. En caso de necesitar servicio de garantía, presente ese documento al TALLER DE SERVICIO AUTORIZADO.

Danby Products Limited
PO Box 1778, 5070 Whitelaw Road,
Guelph, Ontario, Canada N1H 6Z9
Teléfono: (519) 837-0920 FAX: (519) 837-0449

Danby Products Inc.
PO Box 669, 101 Bentley Court,
Findlay, Ohio, U.S.A. 45839-0669
Teléfono: (419) 425-8627 FAX: (419) 425-8629